

**BRAKUJE  
RATOWNIKÓW WODNYCH**

– STR. 5

**PREZYDENT SUWAŁK  
Z WOTUM ZAUFANIA**

– STR. 6-7

**INFLACJA POKONAŁA  
WIGRY**

– STR. 11

ISSN 2300-4207

nr 13/241 rok XXXII

5.07.2022 rok

# DWUTYGODNIK SUWAŁSKI

## ODLOTOWE SUWAŁKI



## >> ODJAZDOWY BIBLIOTEKARZ W WPN

Po raz dziesiąty miłośnicy książek, bibliotek i rowerów wzięli udział w rajdzie rowerowym „Odjazdowy bibliotekarz” zorganizowanym przez suwalską Bibliotekę Publiczną im. M. Konopnickiej we współpracy z Ośrodkiem Czytelnictwa i Kultury Gminy Suwałki i ze Stowarzyszeniem Bibliotekarzy Polskich Oddział w Suwałkach. Nie odstraszył ich nawet upał, który na słońcu przekraczał 40 stopni Celsjusza.



*Uczestnicy rajdu wystartowali spod Biblioteki przy ul. E. Plater 33A, dalej ulicami Suwałk (głównie wyznaczonymi ścieżkami rowerowymi) przejechali do Krzywego, skąd wyruszyli na wyprawę po ścieżkach Wigierskiego Parku Narodowego. W sumie przejechali oni około dwudziestu pięciu kilometrów*

*Pierwszy postój w czasie rajdu „Odjazdowy Bibliotekarz” był nad Sucharem II. O atrakcjach Wigierskiego Parku Narodowego opowiadał przewodnik Józef Koncewicz*



Tradycyjnie rajd zakończył się ogniskiem. Organizatorzy dziękują Cymes Piekarnia Cukiernia za słodki poczęstunek oraz Komendzie Miejskiej Policji w Suwałkach za czuwanie nad bezpieczeństwem rajdowiczów.



*Rowerowa wyprawa przy 40 stopniach na słońcu wymagała dużego wysiłku i odwagi. Na szczęście wszyscy uczestnicy dotarli zdrowi do „Dziupli” w Krzywem, gdzie zakończył się rajd*

## >> DNI KAWALERII W MIEŚCIE

W ostatni weekend czerwca w Suwałkach po raz 21 zorganizowano Piknik Kawalerski, w tym roku połączony z Dniami Kawalerii w mieście. Uczestniczyło w nim kilkadziesiąt konnych grup rekonstrukcyjnych z kraju. Wszystko zaczęło się w sobotę nad Zalewem Arkadia próbą dzielności konia. Widzowie zaraz po otwarciu uroczystości mogli obejrzeć jeźdźców, konie oraz wyposażenie kawalerii, która przed wieloma laty była doskonale znana w mieście nad Czarną Hańczą. Mogli także podziwiać, jak jeźdźcy radzą sobie na torze przeszkód.



Po południu na terenie dawnych koszarach przy ul. Sejneńskiej 22 odbył się uroczysty apel z okazji 100-lecia przybycia do Suwałk 3. Pułku Szwoleżerów Mazowieckich im. płk. Jana Kozietulskiego. Wzięli w nim udział przedstawiciele 1 Batalionu Zmechanizowanego Szwoleżerów Mazowieckich z Orzysza z dowódcą Szwadronu Honorowego 3. Pułku rtm. kaw. ochotn. Piotrem Szakaczem oraz Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Garnizon Suwałki” z dyrektorem Muzeum Okręgowego w Suwałkach i komendantem grupy Jerzym Brzozowskim. Obecni byli także członkowie rodzin byłych żołnierzy pułku, władze samorządowe Suwałk i Augustowa oraz przedstawiciele IPN. Kwiaty pod tablicą poświęconą 100-leciu powstania Pułku Szwoleżerów przy ul. Sejneńskiej 22 złożyli m.in.: przewodniczący Rady Miejskiej Zdzisław Przełomiec z zastępcą prezydenta Suwałk Romanem Rynkowskim oraz naczelnik Biura Upamiętnienia Walk i Męczeństwa IPN w Białymstoku Jarosław Schabieński.

Tradycyjnie w niedzielę Dni Kawalerskie przeniosły się na Osiedle Północ, gdzie na skwerze przy ul. Świerkowej i Nowomiejskiej suwalczanie mogli obejrzeć pokazy sprawności kawalerskiej, w tym władania szablą i lancą oraz konkurs w skokach przez przeszkody. Były także pokazy historyczne, wystawy militariów i dioramów historycznych. Najlepsi kawalerzyści otrzymali nagrody, których fundatorem był m.in. prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz.

Organizatorem Pikniku Kawalerskiego było m.in. suwalskie Muzeum Okręgowe i Augustowsko-Suwalskie Towarzystwo Naukowe, a współfinansowało Miasto Suwałki i Województwo Podlaskie.



*Na placu pojawiły się też kołowe transportery opancerzone Rosomak w wersji: rozpoznania technicznego, artyleryjskiego wozu dowodzenia oraz rozpoznania technicznego, które znajdują się na wyposażeniu 15 Giżyckiej Brygady Zmechanizowanej im. Zawiszy Czarnego*

## ZDANIEM PREZYDENTA

Chciałbym dziś przedstawić Państwu mój punkt widzenia na temat sprawy, która w ostatnim czasie jest bardzo popularna. Mam tu na myśli przesmyk suwalski. Oczywiście temat stał się popularny za sprawą ogólnopolskich, ale i światowych mediów. W ostatnich tygodniach udzieliłem wielu wywiadów dziennikarzom z Japonii, Finlandii, Francji, Hiszpanii, Niemiec, a także polskim dużym stacjom radiowym i telewizyjnym. Większość przekazów medialnych jest nastawiona na to, że nasz region może stać się kolejnym celem ataku Rosjan. Ja oczywiście tak nie uważam i staram się ten przekaz łagodzić.



Z przykrością stwierdzam, że przesmyk suwalski i potencjalne zagrożenie zostało wykreowane przez media. Mam tu do czynienia z czarnym PR'em, który w dłuższej perspektywie będzie miał dla nas szalenie złe konsekwencje.

Uważam, że rosyjska agresja na tę część Europy jest mało prawdopodobna. Przesmyk suwalski sam w sobie jest określeniem używanym przez strategów wojskowych jako najkrótsza droga łącząca Białoruś z Obwodem Kaliningradzkim. Nie zapominajmy jednak, że jest to teren należący do NATO. Rosjanie zdają sobie z tego sprawę i na pewno nie posuną się do tego, by wypowiedzieć wojnę całemu Sojuszowi Północnoatlantyckiemu.

Cała ta „popularność” Suwałk i Suwalszczyzny w ostatnim czasie nie jest niczym innym jak bańką medialną. To media wykreowały ten temat, że jest to „najniebezpieczniejsze miejsce na ziemi”. W mojej ocenie prawda jest zupełnie inna. Żyjemy w bezpiecznym kraju, w bezpiecznym miejscu. Łączą nas silne sojusze unijne, a także militarne z NATO.

Niestety cała ta sytuacja niesie za sobą ogromne konsekwencje dla naszego regionu, z którego może nie do końca zdajemy sobie sprawę. Mam tu na myśli turystykę i gospodarkę. Czy przyjedzie do nas turysta z południa Polski jeżeli ten region jest kreowany jako niebezpieczny? Nie przyjedzie. Czy poważny inwestor zainwestuje miliony złotych w fabrykę w regionie, który jest kreowany na niebezpieczny? Nie zrobi tego.

Niestety już docierają do mnie sygnały, zarówno z branży turystycznej jak i gospodarczej, że zainteresowanie naszym regionem bardzo osłabło. Hotele i kwatery agroturystyczne świecą pustkami, a sygnały od przedsiębiorców pokazują, że ustawili się w roli obserwatorów.

Jako Prezydent Suwałk, najpoważniejsze zagrożenie upatruję właśnie w tym, że media sprawiły, że społeczeństwo z innych regionów może odnieść wrażenie, że żyjemy tu w jakimś zagrożeniu.

Jeżeli ta sytuacja będzie się nadal pogłębiała zaproponuję Radzie Miejskiej w Suwałkach, by wystąpić do władz państwowych, ale też i wojewódzkich o uruchomienie specjalnych mechanizmów dedykowanych dla naszego regionu, które zrekompensują nam utracone korzyści w postaci ruchu turystycznego i rozwoju gospodarczego.

Mam również nadzieję, że Państwo jako mieszkańcy Suwałk czujecie podobnie jak ja. Przede wszystkim mam nadzieję, że czujecie się tu bezpiecznie.

*Czesław Renkiewicz*

## >> NOC KUPAŁY



Koncerty zespołów muzycznych i tanecznych, jarmark rękodzieła, smakołyków regionalnych, wyplatanie wianków i puszczanie ich do wody – to wszystko działo się w Noc Kupały na bulwarach nad Czarną Hańczą. Na suwalskich obchodach słowiańskiego święta związanego z letnim przesileniem Słońca pojawiło się wielu suwalczan i uchodźców z Ukrainy.

*Największe  
zainteresowanie  
wśród uczestników  
Nocy Kupały  
wzbudziło  
puszczanie  
wianków wodami  
Czarnej Hańczy*



24 czerwca na suwalskich bulwarach można było zobaczyć stare słowiańskie zwyczaje, w tym puszczanie wianków wodami Czarnej Hańczy. Wcześniej były warsztaty rękodzieła i wyplatania wianków. Również najmłodsi nie mogli narzekać na nudę. Animatorzy zadbali o ich czas wolny, wypełniając go zabawami i ciekawymi zadaniami. Na scenie zaprezentowały się zespoły z Suwałk i okolic: Wyszywanka, Suwalskie Starszaki, Srebrne Pierwiosnki, Beciaki oraz Sonus. Gwiazdą wieczoru był znany polski zespół folkowy, Orkiestra św. Mikołaja, a gościem specjalnym ukraiński etno zespół Jagody. Obchody Nocy Kupały zorganizował Związek Ukraińców w Suwałkach przy wsparciu finansowym z suwalskiego budżetu miejskiego oraz budżetu wojewódzkiego. Galeria zdjęć na FB „DwuTygodnika Suwalskiego”

## >> PODZIĘKOWALI WOLONTARIUSZOM

1 lipca z kolejnymi osobami spotkały się miejskie władze Suwałk by podziękować im za pomoc, którą nieśli ukraińskim uchodź-

com. Pierwsze takie spotkanie zorganizowano 19 czerwca. Wolontariusze od początku wybuchu wojny pomogli wielu Ukraińcom, którzy



trafili do Suwałk, bądź tylko przejeżdżali przez nasze miasto.

– Widziałem codziennie Państwa zaangażowanie. Pomagaliście na pierwszej linii osobom, które z ogarniętej wojną Ukrainy uciekły do naszego Miasta. Poświęciliście własny prywatny czas i środki, by pomóc uchodźcom. Macie ogromne serca. Dziękujemy Wam za to – powiedział prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz, który wspólnie z przewodniczącym Rady Miejskiej Zdzisławem Przełomcem, wręczył wolontariuszom symboliczne statuetki z podziękowaniem za niesioną pomoc.

## >> ODZNACZENI ZA WALKĘ Z COVID-19

Wojewoda podlaski Bohdan Paszkowski wręczył odznaczenia osobom, które wyróżniły się w walce z epidemią COVID-19 w Suwałkach. Brązowy Krzyż Zasługi otrzymała Urszula Mojżesz – ordynator Oddziału Chorób Zakaźnych w suwalskim Szpitalu Wojewódzkim. W tej placówce od początku pandemii hospitalizowanych było ok. 770 pacjentów, z czego ok. 400 zakażonych wirusem SARS-CoV-2. Zespół, którym dowodziła lekarz, był gotowy do pracy w trudnych i stresujących warunkach. Ordynator była zaangażowana w organizację środków ochrony indywidualnej, gdy były one trudno dostępne.



Fot. Krzysztof Pogorzelski PUW

Odnaczenie odebrali także pracownicy Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Suwałkach: Mariola Balcewicz, Jadwiga Gulbierz oraz Elżbieta Luto. Wszystkie wykazały się dużym zaangażowaniem, wykraczającym poza zakres obowiązków służbowych w trakcie pandemii COVID-19. Wyróżnione stanęły na „pierwszej linii”, by zapobiec rozprzestrzenianiu się wirusa.

## >> POMOGĄ DZIECIOM I MŁODZIEŻY

W Suwałkach otwarto Centrum Zdrowia Psychicznego dla Dzieci i Młodzieży. Prowadzi je suwalski Szpital Psychiatryczny. W otwarciu uczestniczyli m.in. przedstawiciele samorządów, w tym zastępca prezydenta Suwałk Roman Rynkowski i suwalski starosta Witold Kowalewski.



Fot. Wrota Podlasia

Jak zaznaczyła dyrektor suwalskiego Szpitala Psychiatrycznego Bożena Łapińska (na zdjęciu), zgodnie z obowiązującym modelem ochrony zdrowia psychicznego obecnie tworzy się trzy rodzaje ośrodków oferujących pomoc pacjentom o różnych potrzebach zdrowotnych. Centrum Zdrowia Psychicznego dla Dzieci i Młodzieży ma tzw. drugi stopień referencyjności. W jego strukturach znajduje się poradnia i czynny od rana do wieczora oddział dzienny. Młodzi pacjenci znajdą tu wsparcie psychiatry, psychologa oraz pomoc terapeutyczną.

Suwalski szpital w ramach podstawowej opieki zdrowia psychicznego prowadzi już pięć ośrodków środowiskowej opieki psychologicznej i psychoterapeutycznej (I stopień referencyjności). Znajdują się one w: Becejłach, Sejnach, Augustowie, Sokółce i w Suwałkach. To pierwsza taka placówka w regionie.

## >> NOWY DOWÓDCA

Zmiana dowódcy w 14. Suwalskim Pułku Przeciwpancernym im. Marszałka Józefa Piłsudskiego. Pułkownik Krzysztof Świderski został nowym dowódcą, a jednocześnie awansował ze stopnia podpułkownika na pułkownika. Wcześniej płk K. Świderski dowodził już suwalską jednostką, kiedy funkcjonowała jako dywizjon. W ostatnich latach był zastępcą dowódcy.

*Poprzedni dowódca suwalskiego pułku płk Ireneusz Król przekazuje sztandar jednostki nowemu dowódcy pułku płk. Krzysztofowi Świderskiemu*

Fot. 14. Pułk Przeciwpancerny



Awansował również dotychczasowy dowódca pułku płk Ireneusz Król, który od 1 lipca przejmie obowiązki dowódcy 12. Dywizji Zmechanizowanej w Szczecinie.

## >> WYMIENIĄ W KRYZYSIE

Prezydent Czesław Renkiewicz podpisał 21 umów z mieszkańcami Suwałk, którzy starają się o dotację na wymianę źródła ogrzewania w swoich domach. W sumie umów będzie 31. Mieszkańcy chcą otrzymać dotację na:

- 1 podłączenie nieruchomości do sieci ciepłej – 3 000 zł,
- 15 podłączeń nieruchomości do sieci gazowej – 69 000 zł,
- 15 wymian starego kotła na nowy ekologiczny lub pompę ciepła – 69 000 zł

Razem: 141 000 zł.

Cieszę się, że mimo kryzysu energetycznego, który dotknął całą Europę Suwałczanie nadal chcą inwestować w źródła ciepła, które są bardziej ekologiczne niż stare wyeksploatowane kotłownie domowe. Program nie cieszy się co prawda tak dużym zainteresowaniem jak w latach ubiegłych. Jednak wierzę, że dotacje pomogą udźwignąć ciężar finansowy tych inwestycji – stwierdził prezydent Cz. Renkiewicz.



Do 15 lipca trwa jeszcze dodatkowy nabór wniosków. Do wykorzystania jest kwota 59 000 zł. W sumie na dotację dla mieszkańców Miasto planuje w tym roku przeznaczyć 200 000 zł.

To już siódma edycja programu dopłat w naszym mieście. Dzięki jego realizacji w 393 domach wymieniono stare zużyte piece na urządzenia bardziej ekologiczne bądź zlikwidowano stare piece i podłączono nieruchomości do sieci gazowej lub ciepłowniczej. Największą popularnością cieszą się przyłącza do sieci gazowej. Z dotacji na instalację pieca gazowego skorzystało do tej pory 240 mieszkańców Suwałk, 92 osoby dzięki dotacjom podłączyło się do sieci PEC. W 61 zabudowaniach wymieniono piece na bardziej proekologiczne. W sumie w ramach dotacji suwalski samorząd miejski przekazał do tej pory 1 370 868 zł.

## O BEZPIECZNY WYPOCZYNEK NAD AKWENAMI

## RATOWNIK DOBREM POSZUKIWANYM

W ostatnich dniach przeżywalimy niesamowite upały. Wszyscy szukaliśmy ochłody, również nad suwalskimi akwenami. Niestety niewiele jest na Suwalszczyźnie kąpielisk strzeżonych z ratownikami. Powód: brakuje ratowników.

● Ratownicy będą na kąpielisku strzeżonym nad Zalewem Arkadia do końca sierpnia w godzinach od 10 do 18. W najbliższych tygodniach nie będzie ratowników na kąpielisku w Krzywem

● Baseny w suwalskim aquaparku działają w pełnym zakresie od 6 do 22

● Ratowników brakuje niemal wszędzie, bo zdobycie uprawnień jest kosztowne, a wynagrodzenia są niskie. Nie cieszą się oni szacunkiem wypoczywających. Przed rokiem agresywni plażowicze zaatakowali ratowników na plaży w Krzywem

W naszym kraju prawie nikt właściwie nie widzi problemu bezpieczeństwa nad wodą, a ratowników się nie szanuje. Są obrażani, ignorowani, wyśmiewani, a przecież wykonują swoją pracę, która ma chronić ludzkie życie. W ubiegłym roku na plaży w Krzywem koło Suwałk ratowników przed agresywnymi chuliganami musieli ratować policjanci. Za swoją bardzo odpowiedzialną pracę ratownicy otrzymują niskie wynagrodzenie. Nic dziwnego, że brakuje ich na polskich kąpieliskach: nad morzem, jeziorami i w aquaparkach. Już wiadomo, że w najbliższych tygodniach nie będzie ratowników na plaży w Krzywem, bo nie ma chętnych do tej ciężkiej pracy. Na szczęście ratownicy będą na kąpielisku nad Zalewem Arkadia. Ze względu na brak ratowników suwalski OSiR musiał zmienić godziny otwarcia basenu sportowego w aquaparku.



Szkolenie na ratowników w 2021 r. na plaży PTTK nad jeziorem Wigry

O sytuacji ratowników Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Suwałkach i specyfice ich służby rozmawiamy z prezesem suwalskiego WOPR-u Mirosławem Zajko.

– Czy nad suwalskimi akwenami wodnymi jest wystarczająca ilość ratowników?

– Wokół Suwałk jest bardzo dużo zbiorników wodnych, które są odwiedzane przez mieszkańców miasta, jednak najwięcej z nich



Mirosław Zajko prowadził szkolenie dla ratowników w czerwcu 2021 r. nad Wigrami

odwiedza duże akweny: Wigry, Szelmę, Krzywę, a w samym mieście Zalew Arkadia – na którym to będzie uruchomione strzeżone kąpielisko z ratownikami. Nad Wigrami w tym roku czynne jest kąpielisko w PTTK i będzie działać do końca wakacji. I to będzie na tyle, bo



Kąpielisko nad jeziorem Czarnym w Krzywem cieszy się dużym zainteresowaniem suwalczan

z tego co już dziś wiadomo nie „wystartuje” kąpielisko nad jeziorem Czarne w Krzywem (wielka szkoda...)

– Wiemy, że nad kilkoma akwenami może zabraknąć ratowników. Jaki jest tego powód? Jeżeli jest problem, to co go może rozwiązać?

– Jak nie wiadomo o co chodzi, to chodzi przeważnie o pieniądze. I w tym przypadku uważam, że tak jest. Osoba, która zapragnie zostać ratownikiem musi najpierw zainwestować w szereg uprawnień, tj. kurs ratownika, kurs kwalifikowanej pierwszej pomocy (kpp), oraz patent przydatny w ratownictwie wodnym (np. żeglarski, motorowodny, pletwonurka i inny...) czyli musi wydać na te uprawnienia około 3 tys. zł oraz dużo czasu na szkolenia (ratownik – 63 godziny, kpp – 66 godz., patent np. sternik motorowodny około tygodnia). Często jest tak, że to są zazwyczaj młodzi ludzie i tak naprawdę nie wiedzą co będą robili w wakacje za rok... Dlatego też pierwsza praca to zazwyczaj odpracowanie poniesionych kosztów szkolenia. Dlatego też, jeżeli ktoś proponuje stawkę na poziomie najniższej

plaży krajowej lub nieznacznie wyższej, a odpowiedzialność ratownika jest bardzo duża, to mówiąc kolokwialnie może „mu” się nie opłacać pracować za tyle (odpowiedzialność i narażanie własnego życia i zdrowia), bo można w sezonie letnim wykonywać inne prace, mniej odpowiedzialne, za podobne wynagrodzenie.

– Czy Suwalski WOPR prowadzi szkolenia np. na młodszych ratowników? Ile trwa szkolenie?

– Suwalskie WOPR co roku organizuje szkolenia ratowników wodnych. W tym roku ukończyło je 15 osób.

Jeżeli zaś chodzi o szkolenie ratowników wodnych najczęściej zaczynamy takie szkolenie pod koniec zimy – początek wiosny, czyli gdzieś od marca i kończymy egzaminem na koniec czerwca. Ale przed wakacjami, tak żeby ratownicy, którzy ukończą szkolenie i międzyczasie uzyskają inne potrzebne uprawnienia (kpp, patent) mogli zatrudnić się na wakacje jako ra-

townicy wodni. Często jest tak, że wyjeżdżają do pracy w inne rejony kraju, ale też nierzadko i poza granice Polski i tam wykonują zawód ratownika w zupełnie innym komfortie i za inne stawki (euro, dolary itp.).

– Dziękujemy za rozmowę.



Suwalscy WOPR-owcy pomagają żeglarzom na Wigrach

# PREZYDENT SUWAŁK Z WOTUM ZAUFANIA

**PREZYDENT SUWAŁK CZESŁAW RENKIEWICZ OTRZYMAŁ WOTUM ZAUFANIA I ABSOLUTORIUM ZA 2021 ROK. TAKIE DECYZJE ZDECYDOWANĄ WIĘKSZOŚCIĄ GŁOSÓW PODJĘLI SUWAŁSCY RADNI NA CZERWCOWEJ SESJI RADY MIEJSKIEJ. ODBYŁA SIĘ ONA W FORMIE HYBRYDOWEJ. CZĘŚĆ UCZESTNIKÓW PRZEBYWAŁA W SALI OBRAD RATUSZA, A CZĘŚĆ POŁĄCZYŁA SIĘ ZDALNIE.**

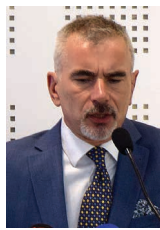
## WOTUM ZAUFANIA DLA PREZYDENTA

Przed głosowaniem nad wotum zaufania dla prezydenta Cz. Renkiewicza odbyła się debata nad Raportem o stanie Miasta Suwałki za 2021 r. Zgodnie z ustawą raport ma informować o jakości życia mieszkańców i poziomie rozwoju danego samorządu oraz wskazywać mocne jego strony i problemy wymagające rozwiązania. W Suwałkach takie raporty są przygotowywane od 2009 r., chociaż ustawowy obowiązek sporządzania takich dokumentów wprowadzono zaledwie przed kilku laty. Głos w debacie zabrał Piotr Wasilewski. 16 radnych zagłosowało za udzieleniem wotum zaufania prezydentowi Cz. Renkiewiczowi, a 6 było przeciw.



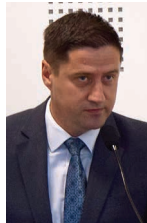
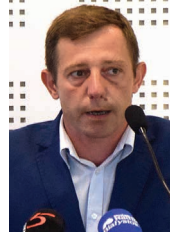
Raport o stanie miasta zaprezentował prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz

Cz. Renkiewiczowi i jego współpracownikom za przeprowadzenie przez ten czas.



Jacek Juszkiwicz z klubu radnych Prawo i Sprawiedliwość zapowiedział, że przedstawiciele tego klubu będą głosować przeciwko udzieleniu absolutorium Prezydentowi Miasta Suwałk, chociaż dostrzegają pozytywne rozwiązania w mieście, ale też widzą rzeczy które trzeba zmienić.

Łukasz Wojno z ugrupowania „Mieszkańcy Suwałk” zapowiedział warunkowe udzielenie absolutorium Prezydentowi Miasta Suwałk, z oczekiwaniem na wypracowanie rozwiązań poprawiających kondycję finansową miasta.



Jacek Niedźwiedzki zapowiedział głosowanie za udzieleniem absolutorium. Zwrócił jednak uwagę na zagrożenia dla budżetów samorządowych wynikających ze zmian wprowadzonych przez rząd. Ostatecznie 16 radnych zagłosowało za udzieleniem absolutorium Cz. Renkiewiczowi, a 7 było przeciw.

## RADNI ZA PROGRAMAMI I PLANAMI

Ponadto radni przyjęli m.in. uchwałę w sprawie przyjęcia programu poprawy warunków życia mieszkańców miasta pn. „Suwalska Karta Mieszkańca”. Uchwalili Program Wspierania Rodziny i Rozwoju Pieczy Zastępczej na lata 2022-2024 oraz Program Integracji Społecznej i Aktywizacji Zawodowej Osób Niepełnosprawnych na lata 2022-2026. Rozpatrzyli również uchwałę w sprawie Miejskiego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz w sprawie Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2022-2026. Określili też warunki i tryb finansowania rozwoju sportu

w mieście. Prezydent Suwałk zapowiedział możliwość korekty tej uchwały w zakresie pomocy klubowi Wigry Suwałki. Radni zdecydowali o przystąpieniu do sporządzenia dwóch miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego: w rejonie budynku przy ulicy Raczkowskiej 185 oraz terenu ograniczonego ulicami Modrzewiową, Majora Stefana Buczyńskiego, Papieża Jana Pawła II i Karola Brzostowskiego. Negatywnie rozpatrzyli także skargę mieszkanki na organizację publicznego transportu zbiorowego. Radni upoważnili Prezydenta Miasta Suwałk do zawarcia porozumienia z Gminą Suwałki w celu powołania ZIT Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Suwałk w celu realizacji Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych ze środków Unii Europejskiej w latach 2022-2027.

## SUWAŁSKI BUDŻET OBYWATELSKI 2023

Radni przyjęli uchwałę w sprawie Suwalskiego Budżetu Obywatelskiego na przyszły rok. Na realizację projektów zostanie przeznaczonych 2,65 mln zł, z czego na:

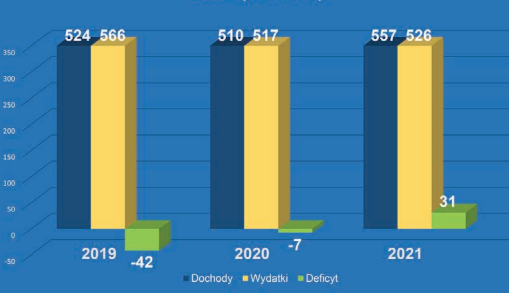
- projekty mikro o wartości nieprzekraczającej 15 tys. zł – pula pieniędzy 100 tys. zł,
- projekty małe o wartości od 25 do 150 tys. zł – pula pieniędzy 600 tys. zł,
- projekty duże o wartości od 150 do 900 tys. zł – pula pieniędzy 1,95 mln zł.

Składanie przez mieszkańców wniosków z propozycjami do SBO na 2023 r. rozpocznie się 29 lipca i potrwa do 19 sierpnia. Potem nastąpi publikacja opisów zweryfikowanych projektów na stronie internetowej Urzędu Miejskiego oraz w „DwuTygodniku Suwalskim”. Od 10 października do 4 listopada potrwa głosowanie nad zgłoszonymi i zweryfikowanymi projektami.

## GAZAŁE BEZPIECZNE

Radni zdecydowali, że suwalczanie którzy mają garaż na miejskiej działce, nie muszą się martwić o jego utratę, bo będą mieli prawo pierwokupu nieruchomości w przetargu. Chodzi o 26 garaży przy ulicach: Klonowej, M. Reja, S. Moniuszki, E. Młynarskiego, A. Lityńskiego, gen. W. Andersa, E. Plater, Sejneńskiej i Ciesielskiej. Są to garaże murowane. Dotąd znajdowały się na działkach dzierżawionych.

## Dochody, wydatki i wynik miasta Suwałki w latach 2019 – 2021 (w mln zł)



Po raz pierwszy od wielu lat dochody budżetu Suwałk były wyższe aż o 31 mln zł od wydatków

## POZYTYWNIENIE OCENIONY BUDŻET

Skarbnik miasta Wiesław Stelmach przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu za 2021 r. Wynika z niego, że po raz pierwszy od wielu lat ubiegłoroczny budżet zakończył się nadwyżką dochodów nad wydatkami wynoszącą aż 31 mln zł. W dyskusji przedstawiciele klubów i ugrupowań wyrazili swoje opinie.



Zbigniew De-Mezer w imieniu klubu radnych „Łączą nas Suwałki” zapowiedział głosowanie za udzieleniem absolutorium. Działalność samorządu porównał do budowy domu przy ograniczonych możliwościach finansowych i w trudnych ubiegłorocznych warunkach ze względu na pandemię i inflację oraz podziękował prezydentowi

W czasie sesji pięcioro radnych zadało pytania i złożyło oświadczenia. Anna Ruszewska zapytała czy powstanie w Suwałkach szkoła branżowa II stopnia. Zastępca prezydenta Suwałk Roman Rynkowski poinformował, że w ogłoszonym naborze do trzech klas zgłosiło się za mało chętnych i te klasy nie powstaną, ale nie stoi na przeszkodzie żeby w przyszłym roku takie klasy powstały. W tym roku ogłoszono nabór do klas o specjalności: technik pojazdów samochodowych, technik transportu drogowego i technik technologii drewna. Radna zapytała też o termin powołania miejskiego rzecznika praw uczniów. Prezydent Cz. Renkiewicz poinformował, że powoła rzecznika niezwłocznie po spotkaniu z kandydatką na to stanowisko. Kamil Lauryn, Mariola Karpińska i Bogdan Bezdziecki zwrócili uwagę na trudną sytuację Wigier Suwałki i potrzebę wsparcia tego klubu sportowego. Prezydent Suwałk zadekla-

nie miejskiego rzecznika praw nauczycieli, skoro ma być rzecznik praw ucznia. Prezydent Cz. Renkiewicz zasugerował, by przedyskutować tę propozycję na Komisji Oświaty, w której jest wielu radnych nauczycieli. Jacek Roszkowski zapytał o pracę ratowników w aquaparku oraz na kąpieliskach w Suwałkach i w okolicy. Dyrektor suwalskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji Waldemar Borysewicz poinformował, że sytuacja w aquaparku powinna powrócić do normy po tym jak OSiR doszedł do porozumienia z ratownikami. Do końca sierpnia ratownicy będą też pracować na kąpielisku nad Zalewem Arkadia. W OSiR zatrudnionych jest 16 ratowników. Niestety nie udało się znaleźć chętnych ratowników do pracy na plaży w Krzywem. W Starym Folwarku plażą zarządza PTTK. Radny zapytał też o możliwość skorzystania z kortów tenisowych. Dyrektor W. Borysewicz poinformował, że trawiaste korty nad Zalewem Arkadia są dostępne do

## WYDARZYŁO SIĘ W SUWAŁKACH

● 24 czerwca prawie 12 tysięcy suwalskich uczniów oraz ponad 1 200 nauczycieli rozpoczęło wakacje.

● 8 lat i 6 miesięcy dla Łukasza K. oraz 8 lat dla Radosława S. – to wyrok jaki zapadł 23 czerwca w suwalskim Sądzie Okręgowym w sprawie śmierci 60-letniego pensjonariusza suwalskiej noclegowni w 2011 roku. Oskarżeni odpowiadali za pobicie ze skutkiem śmiertelnym. Ciało zabitego mężczyzny do dziś nie zostało odnalezione, stąd też nie można było ustalić zamiarów oskarżonych. Muszą oni też zapłacić zadośćuczynienie synowi zmarłego w kwocie 6 tys. zł. Wyrok nie jest prawomocny.

● Suwalska Państwowa Uczelnia Zawodowa znalazła się na 5 miejscu w rankingu najlepszych uczelni zawodowych w Polsce według magazynu „Perspektywy”.

● Lidia Kłoczko wygrała konkurs na stanowisko dyrektora Centrum Edukacji Nauczycieli w Suwałkach. Będzie to jej druga kadencja na tym stanowisku.

● Zmarł płetwonurek, który 26 czerwca zasnął podczas wynurzania się z jeziora Hańcza. Pomimo szybkiej akcji ratunkowej nie udało się uratować życia mężczyźnie. Pod nadzorem prokuratora przyczyny śmierci nurka wyjaśniają suwalscy policjanci.

● Policjanci z drogówki 27 czerwca zorganizowali akcję „Trzeźwy poniedziałek”. Nie był to jednak trzeźwy początek tygodnia dla wszystkich kierowców. Funkcjonariusze zatrzymali 4 kierowców, którzy zdecydowali się wsiąść za kierownicę pod wpływem alkoholu. Rekordzistą okazał się zatrzymany na ul. Filipowskiej 23-letni kierowca ciężarówki, który miał blisko promil alkoholu w organizmie.

● Suwalski Komendant Miejski Policji mł. insp. Bartosz Lorenc podziękował za wzorową postawę pracownicy jednego z suwalskich banków. Kobieta zapobiegła oszustwu metodą „na policjanta”, do którego mogło dojść na szkodę jednej z mieszkańek naszego miasta.

● Sześciolatki z Przedszkola nr 5 z Oddziałem Integracyjnym wybrały się ze swoimi nauczycielkami na spacer po Suwałkach szlakiem im. Marii Konopnickiej „Krasnoludki są na świecie”. Wędrówkę zaczęły od Muzeum im. M. Konopnickiej. Przy okazji zrobili wspólne zdjęcie na ławeczce z M. Konopnicką.



Radni klubu „Łączą nas Suwałki” od lewej: Adam Ołowniuk, Anna Ruszewska, Stanisław Kulikowski, Wojciech Pająk, Krystyna Gwiazdowska i Sylwester Cimochowski

rował wolę dalszego wspierania klubu, który w tym roku obchodzi jubileusz 75-lecia działalności. Powstanie grupa z udziałem radnych, która ma wypracować rozwiązanie tego problemu. M. Karpińska zaproponowała powoła-

godz. 21 za odpłatnością, która nie była podwyższana od kilku lat. Korty ceglane przy stadionie lekkoatletycznym przy ul. Wojska Polskiego będą dostępne wkrótce, po usunięciu usterek przez firmę, która remontowała ten obiekt.



Radni z klubu Prawo i Sprawiedliwość od lewej: Tadeusz Czerwiecki, Mariola Karpińska, Bogdan Bezdziecki i Jacek Juskiewicz

Transmisję sesji Rady Miejskiej w Suwałkach można obejrzeć on-line na stronie internetowej: [www.um.suwalki.pl](http://www.um.suwalki.pl) Można też zapoznać się z protokołami z sesji publikowanymi na BIP oraz nagraniami z sesji zamieszczanymi na stronie: [www.um.suwalki.pl](http://www.um.suwalki.pl) a także uzyskać dostęp do dokumentów dotyczących pracy samorządu w Biurze Rady Miejskiej w Suwałkach. Zgodnie z wymogiem prawa, interpelacje i zapytania radnych oraz udzielane na nie odpowiedzi publikowane są na stronie: [bip.um.suwalki.pl](http://bip.um.suwalki.pl)

### DYŻURY RADNYCH

W każdy wtorek w godz. 15.30-17 w pok. 146 Urzędu Miejskiego można spotkać się z suwalskimi radnymi i przekazać im swoje uwagi i pomysły.

We wtorek 5 lipca zapraszają Sylwester Cimochowski i Zbigniew Roman De-Mezer z klubu radnych „Łączą nas Suwałki”. Natomiast 12 lipca na suwalczan czekają Anna Maria Gawlińska i Łukasz Wojno z Ugrupowania Mieszkańcy Suwałk. Na spotkanie z radnymi 19 lipca zapraszają Krystyna Gwiazdowska i Kamil Klimek z klubu radnych „Łączą nas Suwałki”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Zdzisław Przełomieć lub wyznaczony przez niego wiceprzewodniczący przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek, od 15.30 do 17 w pokoju 145 na pierwszym piętrze Urzędu Miejskiego.





**Suwańska Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej przygotowuje dla najmłodszych suwańszczan wypoczywających w mieście szereg propozycji.**



### SOWA – Strefa Odkrywania Wyobraźni i Aktywności

W wakacje SOWA zaprasza na wejścia indywidualne i dla grup zorganizowanych od wtorku do soboty w godzinach: 9-11; 11.10-13; 13.20-15.10, czas trwania zajęć maksymalnie 2 godziny. SOWA, czyli Strefa Odkrywania, Wyobraźni i Aktywności to małe centrum nauki. Prowadzona jest przez Bibliotekę Publiczną im. Marii Konopnickiej w Suwałkach. Znajduje się w Parku Naukowo-Technologicznym Polska-Wschód przy ul. Innowacyjnej 1 na I piętrze. Kontakt: 572 920 432; e-mail: sowa@bpsuwalki.pl

Więcej informacji na stronie [www.bpsuwalki.pl/sowa](http://www.bpsuwalki.pl/sowa)



### SOWA – Strefa Odkrywania, Wyobraźni i Aktywności Suwałki, ul. Innowacyjna 1, I piętro nr tel. 572 920 432

Cennik i regulamin SOWA dostępny na stronie [www.bpsuwalki.pl/sowa](http://www.bpsuwalki.pl/sowa)  
Rezerwacje pod nr tel. 572 920 432 lub przez formularz: [www.bpsuwalki.pl/sowa](http://www.bpsuwalki.pl/sowa)

W salach SOWA obowiązuje zmiana obuwia oraz zakaz spożywania posiłków i napojów

[www.facebook.com/sowasuwalki](https://www.facebook.com/sowasuwalki)

inicjator SOWA – Strefa Odkrywania, Wyobraźni i Aktywności finansowana jest w ramach dotacji Ministra Edukacji i Nauki, na podstawie umowy nr 1/ICN-W/2021 z dnia 2 marca 2021 r. w sprawie uruchomienia przez Centrum Nauki Kopernik 32 lokalnych Stref Odkrywania, Wyobraźni i Aktywności (SOWA) w latach 2021-2025.



### MIDICENTRUM

W każdy wakacyjny piątek biblioteczne MidiCentrum przy ul. W. Witosa 4A zaprasza na Legodzinki w godzinach 14-16. Legodzinki to propozycja dla dzieci, które są pasjonatami budowania z klocków Lego, lubią konstruowanie, pracując samodzielnie i potrafią przez dłuższy czas skoncentrować się na jednej czynności jaką jest zabawa klockami.



Na Legodzinkach dzieci mają do dyspozycji m.in.: Lego Duplo, Lego Friends, Lego City, Lego Architecture, Lego Technic. Każde dziecko znajdzie swoje ulubione klocki do zabawy.

Na Legodzinki nie obowiązują zapisy, można po prostu przyjść i budować, tworzyć, bawić się.

Dzieci w wieku od 8 roku mogą zostać pod opieką instruktora MidiCentrum, dzieci poniżej 8 roku życia bawią się razem z rodzicem/opiekunem. Godziny 14-16 nie są sztywnymi godzinami rozpoczęcia i zakończenia zajęć. Oznaczają jedynie, że w tych godzinach MidiCentrum oferuje atrakcję Legodzinki – można wejść i wyjść o dowolnej godzinie między 14 a 16. MidiCentrum nie zapewnia wyżywienia. Udział w zajęciach jest bezpłatny.



### PRACOWNIA SMYKAŁKA

przy ul. Emilii Plater 33A zaprasza dzieci w wieku 8-13 lat, na zajęcia w formie tygodniowych warsztatów – od wtorku do piątku, w godzinach 10-13. Cykle zajęć:

- 12-15.07 – „Niezbędnik podróżnika” – zajęcia z orientacji w mapie i terenie, elementy survivalu, dla dzieci kl. II-VII – 2 godz.
- 26-29.07 – „Trapery małego traper” – spacer po mieście, dla dzieci kl. II-VII – 3 godz.
- 2-5.08 – „Jak powstaje papier?” – warsztaty z czerpania papieru dla dzieci kl. I-IV – 2 godz.
- 9-12.08 – „Od gazety do youtube’a” – warsztaty dziennikarskie z elementami pracy z dźwiękiem i słowem, dla młodzieży kl. V-VIII – 2 godz.

Maksymalna liczba osób na zajęciach: 12 osób. Zapisów można dokonywać telefonicznie 87 565 62 46 lub osobiście w Wypożyczalni dla Dzieci i Młodzieży. Warunkiem uczestnictwa w zajęciach jest dostarczenie wypełnionego oświadczenia, najpóźniej w pierwszym dniu rozpoczęcia zajęć. Udział w zajęciach jest bezpłatny. Szczegóły na: [www.bpsuwalki.pl](http://www.bpsuwalki.pl)



### Ogłoszenie

o wynajmie lokali użytkowych na okres do 3 lat

**Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach TBS sp. z o.o.** ogłasza publiczny ustytn przetarg na wynajem na okres do trzech lat lokali użytkowych stanowiących własność Skarbu Państwa, położonych w Suwałkach przy ulicy:

#### 1. gen. Kazimierza Pułaskiego 73:

- lokal położony na III piętrze o powierzchni użytkowej 13,48 m<sup>2</sup> – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 13,00 zł/m<sup>2</sup> netto, wadium 260,00 zł,
- lokal położony na III piętrze o powierzchni użytkowej 13,48 m<sup>2</sup> – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 13,00 zł/m<sup>2</sup> netto, wadium 260,00 zł;

#### 2. gen. Kazimierza Pułaskiego 26 A:

- lokal położony na parterze o powierzchni użytkowej 17,80 m<sup>2</sup> – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 16,00 zł/m<sup>2</sup> netto, wadium 430,00 zł,
- lokal położony na parterze o powierzchni użytkowej 18,94 m<sup>2</sup> – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 16,00 zł/m<sup>2</sup> netto, wadium 450,00 zł,
- lokal położony na I piętrze o powierzchni użytkowej 17,55 m<sup>2</sup> – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 15,00 zł/m<sup>2</sup> netto, wadium 390,00 zł,
- lokal położony na I piętrze o powierzchni użytkowej 52,01 m<sup>2</sup> – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 15,00 zł/m<sup>2</sup> netto, wadium 1 160,00 zł.

Lokale przeznaczone są na cele biurowe, usługowe, handlowe lub inne nieuciążliwe dla otoczenia, wyposażone w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną, centralnego ogrzewania i ciepłej wody i są przedmiotem przetargu w aktualnym stanie technicznym.

Minimalna wysokość postąpienia wynosi 0,50 zł.

**Przetarg odbędzie się w dniu 19 lipca 2022 r. (wtorek) o godz. 12.00 w siedzibie Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach TBS sp. z o.o. – ul. Wigierska 32, w sali konferencyjnej (poziom – 1).**

Bliższe informacje dotyczące lokali, warunków przetargu oraz projektu umów najmu dostępne są w siedzibie Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach TBS sp. z o.o. przy ul. Wigierskiej 32 pok. nr 2, w Biuletynie Informacji Publicznej, w dzienniku [www.monitorurzedowy.pl](http://www.monitorurzedowy.pl) i na stronie internetowej [www.zbm.suwalki.pl](http://www.zbm.suwalki.pl). Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie pod nr 87 563 50 51 i 52.

174/2022

## >> KORALOWY JUBILEUSZ



*Urodzinowy tort wspólnie podzieliły dzieci oraz dyrektorka Przedszkola nr 7 Anna Eleksnin-Lachowska*

Suwańskie Przedszkole nr 7 ma 35 lat. Było jubileuszowe spotkanie, okolicznościowe wystąpienia gości oraz występy artystyczne dzieci. Jubileuszowi towarzyszył IX Piknik Ekologiczny. W przedszkolnym ogrodzie przy ulicy gen. W. Andersa pojawiły się m.in.: przedszkolaki, ich rodzice, pracownicy przedszkola oraz przedstawiciele suwańskiego samorządu: zastępca prezydenta Suwałk Roman Rynkowski i przewodniczący Rady Miejskiej Zdzisław Przełomiec z radnymi: Zbigniewem Romanem De-Mezerem

i Sylwestrem Cimochońskim. W prezencie urodzinowym przedszkole otrzymało od samorządu czek na 10 tys. zł.

– To przedszkole to dwa pokolenia mieszkańców miasta, ok. 3 tysiące wychowanków, czterech dyrektorów i wielkie grono przyjaciół, którym serdecznie dziękuję za pomoc i wsparcie – powiedziała dyrektor przedszkola Anna Eleksnin-Lachowska.

Obecne Przedszkole nr 7 rozpoczęło działalność 1 września 1987 r., jako małe dwuoddziałowe Przedszkole nr 14 zlokalizowane przy ul. A. Lityńskiego 5a. W 1992 r. połączone je

z Przedszkolem nr 13 i przeniesione do budynku przy ul. gen. W. Andersa 10, w którym utworzono oddział żłobkowy, 5 oddziałów całodziennych oraz 14 oddziałów tzw. „zerówkowych” – razem ok. 400 dzieci. W następnych latach niż demograficzny powodował systematyczne zmniejszanie się liczby dzieci i oddziałów. W 2001 r. przedszkole otrzymało nazwę: Przedszkole nr 7. Jego pierwszym dyrektorem była Alicja Danilewicz, a jej kolejnymi następczyniami były: Ewa Romanowska, Jolanta Marianna Butkiewicz i aktualnie kierująca przedszkolem A. Eleksnin-Lachowska.



## >> SUPERBOHATERZY

Akcję pod nazwą „Jak zostać SUPERBOHATEREM, czyli jak udzielać pierwszej pomocy przedmedycznej” zorganizował Suwański Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli. Pomysłodawcą jest lekarz Krzysztof Murawko, a wspiera go Gabriela Zachłowska, nauczycielka z Państwowej Uczelni Zawodowej. Całą akcję koordynuje Grażyna Serafin z SODN. 21 czerwca zastępca prezydenta Suwałk Roman Rynkowski podziękował organizatorom oraz lekarzowi i studentom, którzy aktywnie brali udział w całorocznej akcji.



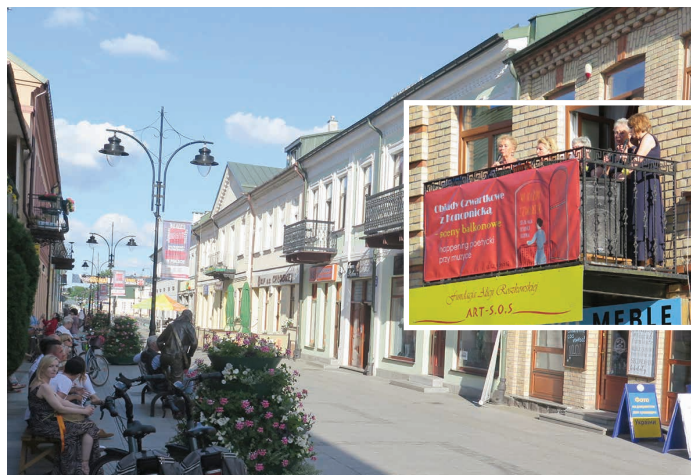
*Na zdjęciu od prawej zastępca prezydenta Suwałk Roman Rynkowski, Grażyna Serafin, Dorota Sidorowicz (w środku w czarnej bluzce) i pierwszy z lewej dyrektor SODN Maciej Sławomir Jarmociewicz oraz uczestnicy akcji „Jak zostać SUPERBOHATEREM”*

– Udzielanie pierwszej pomocy jest naszym obowiązkiem, dlatego zajęć związanych z pierwszą pomocą nie jest nigdy zbyt wiele. Znajomość zasad udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej ma decydujące znaczenie w chwilach zagrożenia życia i zdrowia. Podczas takich zajęć w szkole dziecko zdobywa nowe kompetencje, uczy się prawidłowych zachowań i skutecznego działania w nagłych, nieprzewidzianych sytuacjach. Ma możliwość ćwiczyć z ratownikami medycznymi na fantomach. Im wcześniej zaczniemy się uczyć, tym bardziej będziemy przygotowani i kompetentni – powiedziała Kamila Stelmach, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 2 im. A. Piłsudskiej.

Akcja skierowana była do uczniów klas trzecich wszystkich suwańskich szkół podstawowych. Lekarz i ratownicy odwiedzali uczniów, każdą klasę oddzielnie i uczyli udzielania pierwszej pomocy: najpierw było szkolenie teoretyczne (jak się zachować, kiedy widzimy poszkodowanego, jak wzywać karetkę, itp.), a potem uczono układania chorego w pozycji bezpiecznej i resuscytacji – każde dziecko ćwiczyło na fantomie! Akcja odbywała się w każdej klasie i w każdej szkole.

## >> KONCERT BALKONOWY

23 czerwca Fundacja Alicji Roszkowskiej „ART-SOS” zaprosiła na „Obiady Czwartkowe z Konopnicką” zespół Sentimental Journey Band. Koncert był dość oryginalny, gdyż wokalistki śpiewały z balkonu kamienicy przy ul. Chłodnej, zaś sekcję instrumentalną grającą wewnątrz pomieszczenia można było obserwować w oknie na ekranie telewizora. Tego „koncertu balkonowego” słuchało kilkadziesiąt osób, nie licząc całej rzeszy przechodniów, rowerzystów i miłośników hulajnóg. Koncert rozpoczął się patriotycznie – odśpiewaniem Roty. Nieprzypadkowo, gdyż rok 2022 został ogłoszony Rokiem Marii Konopnickiej. A potem z balkonu i telewizora popłynęły dźwięki standardów jazzowych, znane bluesowe songi, a także jedna z najbardziej popularnych piosenek ukraińskich „Czerwona ruta”.



5.07.2022

## >> RESO SUWAŃKI PÓLMARATON



Do półmaratonu przygotowywało się 355 biegaczy

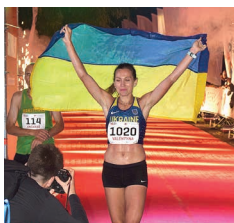


Większość trasy biegu wiodła ulicami Suwałk



Przemysław Dąbrowski z czasem 1 godz. 6 min.13 sek. (na zdjęciu) wygrał drugą edycję Reso Suwałki Półmaratonu rozgrywanego na trasie od Ronda Obławy Augustowskiej do Zalewu Arkadia (dwie pętle). Wyprzedził on Emila Dąbrowskiego. Wśród kobiet najszybsza była Iwona

Bernadelli przed Ukrainką Walentyną Warecką. Spośród suwalczan Tadeusz Walendykiewicz zajął 21 lokatę, a Łukasz Drazba był 24. Dystans 21 097,5 m przebiegło 303 biegaczy, wśród nich burmistrz zaprzyjaźnionego z Suwałkami niemieckiego Waren Norbert Moller i jego zastępcę Mathias Mahnke. W biegu wystartowali Białorusini mieszkający w Polsce, a biegacz który przyjechał do Suwałk prosto z Białorusi nie został dopuszczony do półmaratonu.



Walentyna Warecka z Ukrainy musiała uznać wyższość najszybszej kobiety biegu – Polki Iwony Bernadelli

*Ze względu na sobotnie opady deszczu Bieg pełen energii, w którym uczestniczyli najmłodsi, rozegrano na trasie z wyspy na plażę nad Zalewem Arkadia w niedzielne przedpołudnie po śniadaniowym biegu na wyspę*

Galeria zdjęć na stronie oraz FB „Dwutygodnika Suwańskiego”



## >> V SUWAŃSKI SALON SZTUKI

W Galerii Sztuki Współczesnej Chłodna 20 przy ul. T. Noniewicza 71 otwarto V Suwański Salon Sztuki. Wystawa prezentuje najnowsze prace twórców związanych z Suwałkami i Suwalszczyzną. To swego rodzaju przegląd aktualnych dokonań czynnych twórczo artystów związanych z naszym regionem. Można tu zobaczyć 64 prace autorstwa 44 artystów. Prezentowane techniki to: malarstwo, ilustracja, rysunek, grafika warsztatowa, grafika komputerowa, rzeźba, instalacja, fotografia.



Na wystawie znalazły się prace: Urszuli Aksinowicz, Radosława Balczeniuka, Juliusza Szczęsnego Batury, Zbigniewa Bąka, Agnieszki Urszuli Cioch, Kamili Dańko, Katarzyny Gintowt, Małgorzaty Golubek, Mieczysława Iwaszko, Łucji Januszek, Larysy Jaromskiej, Jarosława Józefa Jasińskiego, Natalii Kleszczewskiej, Piotra Kopciała, Aleksandry Król-Berut, Michaliny Kuszel, Wojciecha Łukasika, Haliny Mackiewicz, Wiesława Mażula, Ewy Miazek, Zbigniewa Mieruńskiego, Marka Misia, Macieja Mocarskiego, Elżbiety Murawskiej, Mariana Murawskiego, Izabeli Muszczyńko, Janiny Osewskiej, Elżbiety Pietras, Katarzyny Natalii Skoczylas, Katarzyny Słabińskiej, Kariny Sosnowskiej, Marka P. Staniewiczza, Grażyny Szejdy, Wiesława Szumińskiego, Andrzeja Taraszkiewicza, Marty Taraszkiewicz, Zbigniewa Terepki, Katarzyny Warakasy, Marka Wasilewskiego, Olgi Wielogórskiej, Stanisława J. Wosia, Alfreda Wysockiego, Andrzeja Zujewicza i Bartosza Żylińskiego.

Ekspozycję można oglądać do 30 września 2022.

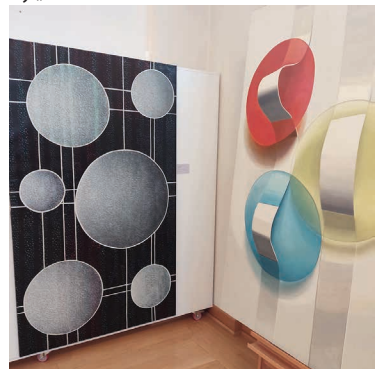


## >> DOM OBRAZÓW



Prawie 30 obrazów autorstwa Janiny Wierusz-Kowalskiej (na zdjęciu), spokrewnionej z urodzonym w Suwałkach słynnym monachijskim malarzem zaprezentowanych zostało 2 lipca podczas wernisażu wystawy „Dom Obrazów” w Muzeum Okręgowym. Uczestnikom w y s t a w y udostępni- no wielkopowierzchnio-

we obrazy pochodzące z prywatnej kolekcji oraz przygotowane specjalnie na suwańską prezentację. J. Wierusz-Kowalska jest znaną malarzką polską, której twórczość utrzymana jest w stylistyce abstrakcji geometrycznej. Wystawa w suwańskim Muzeum można oglądać do 11 września.



# INFLACJA POKONAŁA WIGRY

**Wigry Suwałki w IV lidze – taką decyzję jednogłośnie podjął zarząd klubu. O tej trudnej decyzji na konferencji prasowej 27 czerwca poinformowali wiceprezisi Suwałskiego Klubu Sportowego Wigry Suwałki: Marek Wołągiewicz, Kamil Makarewicz i Łukasz Jutkiewicz. Ta decyzja zaskoczyła wielu kibiców suwałskich Wigier.**

Kamil Makarewicz powiedział, że po przeanalizowaniu możliwości finansowych, kosztów związanych z finansowaniem w II Lidze, Wigry Suwałki w sezonie 2022/23 wystąpią na czwartoligowych boiskach.

## SKĄD PROBLEMY WIGIER?

Jak na konferencji prasowej mówili wiceprezisi, na pogorszenie sytuacji finansowej klubu i decyzję o spadku do IV ligi duży wpływ miała galopująca inflacja. To dużo droższe przejazdy zespołu, zakwaterowania w hotelach i wyżywienia, a także konieczność podnoszenia gaź zawodników. Potwierdził to też były dyrektor sportowy suwałskich Wigier Mateusz Mazur w bardzo interesującym wywiadzie opublikowanym na portalu weszlo.com, który stwierdził: „Wszystko idzie do góry: paliwo, hotele, boiska. Tylko nie przychody do klubu, bo one nawet nie tyle stały w miejscu, ile spadały. Miejscowi przedsiębiorcy mocno odczuwali inflację i zmiany na rynku. Pojedyncze firmy wycofały się ze sponsoringu albo pomniejszały kwoty, którymi wspierały klub. Niestety, ale to zadecydowało o tym, że Wigry do drugiej ligi nie przystąpiły.”

## SUKCESY SPORTOWE



Przez sześć sezonów suwałskie Wigry grały w I lidze. Na zdjęciu piłkarze wychodzą na mecz z Miedzią Legnica w sierpniu 2017 r.

Wigry Suwałki w latach 2014-2020 grały na zapleczy piłkarskiej ekstraklasy, walczyły nawet o awans. Wygrywały Pro Junior System, były rozpoznawalną drużyną w kraju. W 2018 r. awanso-



Od lewej Marek Wołągiewicz, Kamil Makarewicz i Łukasz Jutkiewicz

wały do półfinału Pucharu Polski. W II lidze dwukrotnie grały w barażach o powrót do pierwszej ligi, a teraz wycofały się z rozgrywek i zagrają w IV lidze.

W wywiadzie dla portalu weszlo.com były dyrektor Wigier M. Mazur tak określił suwałskie środowisko piłkarskie: „Większościowym udziałowcem klubu było miasto, największe pieniądze pochodziły z tego źródła. Problem był w sponsorach, firmach zewnętrznych, ciężko było je zachęcić do finansowania Wigier. Inna sprawa, że w Suwałkach zainteresowanie piłką nie jest duże. Zastanawialiśmy się z piłkarzami i trenerami, czemu jest tak, że wygrywamy mecze, gramy atrakcyjnie, pada sporo bramek, a na stadionie ciągle jest 200-250 osób. Ludzi zainteresowanych bieżącą sytuacją klubu było bardzo mało, brakowało pasjonatów.”

## SAMORZĄD O WIGRACH

Po wycofaniu się suwałskich Wigier z rozgrywek II ligi na stronie Urzędu Miejskiego opublikowano oświadczenie: „Prezydent Suwałk ze smutkiem przyjął decyzję Zarządu Klubu Wigry Suwałki S.A. o nie przystąpieniu do rozgrywek o Mistrzostwo II Ligi Piłki Nożnej w sezonie 2022/2023. Pomimo tego Miasto Suwałki nie zamierza przestać wspierać suwałskiego klubu piłkarskiego, który w roku 2021 mógł liczyć na wsparcie finansowe w wysokości ponad 1 600 000 zł. Do połowy 2022 roku na rzecz klubu Miasto przekazało już 802 461,79 zł. Wysokość kolejnych kwot będzie uzależniona od analizy Uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach, które określają zasady finansowania sportu w Suwałkach. Prezydent Suwałk liczy, że Zarząd Klubu Wigry Suwałki S.A. podejmie działania i rozmowy z potencjalnymi sponsorami, które zaowocują odpowiednim poziomem finansowania drużyny co

pozwoli na powrót do rozgrywek na szczeblu centralnym w wyższej lidze niż IV liga podlaska.”



We wrześniu ubiegłego roku na stadionie przy ul. Zarzecze 26 Wigry przegrały 1:3 z warszawską Legią w Pucharze Polski

## CO DALEJ?

Teraz Wigry zagrają w IV lidze podlaskiej, której rozgrywki rozpoczną się w połowie sierpnia. A już 27 lipca w Pucharze Polski w Suwałkach Wigry zagrają z KKS 1925 Kalisz.

– Przyszedł czas, by w naszym zespole występowali wychowankowie naszego klubu, a sztab szkoleniowy tworzyli suwałscy trenerzy. Chcemy zbudować silną drużynę na poziomie IV Ligi, wierząc w to, że uda się w przyszłości nawiązać do tych sukcesów, które w ostatnim dziesięcioleciu klub odnosił – na konferencji prasowej stwierdził wiceprezes Wigier K. Makarewicz.

i miasto ma warunki pierwszoligowe. Sprowadzając piłkarzy do drugiej ligi, nawet z lepszych klubów, widziałem, że każdy był zakochany w warunkach, jakie tu były. Dwa boiska trawiaste, boisko sztuczne, kameralny stadion z dobrą płytą, siłownia i odnowa na obiekcie, zero zaległości finansowych, spokojne miasto, latem super widoki, jeziora. Mamy dobrą opinię. Wielu młodych piłkarzy występowało w Wigrach, a potem zagrało w Ekstraklasie, czy nawet wyjechało z kraju jak Damian Kądzior i Patryk Klimala.” Prawdziwy kibic jest z klubem na dobre i złe, zatem nadal będziemy kibicować suwałskim Wigrom.

Przed sześcioma tygodniami w Suwałkach Wigry przegrały 0:4 z Motorem Lublin w meczu barażowym o awans do I ligi. Jak się później okazało był to też mecz o przyszłość suwałskiego klubu



Do rozgrywek IV ligi suwałskie Wigry przygotowywać będzie duet trenerski: Kamil Lauryn (I trener) i Dariusz Koncewicz (II trener). K. Lauryn były piłkarz Wigier i trenerem drużyny Wigry II.

# ROK MARII KONOPNICKIEJ



Rok 2022 został ogłoszony Rokiem Marii Konopnickiej w Polsce. Tak zdecydowali posłowie. Również miejscy radni uchwalili, że ten rok będzie Rokiem Marii Konopnickiej w Suwałkach. 23 maja minęło 180 lat od urodzin w Suwałkach jednej z najwybitniejszych pisarek i poetek w historii polskiej literatury. W plebiscycie „DwuTygodnika Suwalskiego” znalazła się w gronie 10 najwybitniejszych suwalczan w 300-letniej historii miasta. Śladów pamięci o niej w Suwałkach nie brakuje. Przez cały Rok Marii Konopnickiej w „DTS” przypominamy suwalskie ślady po naszej wybitnej rodaczce. Pora na plac przypominający najstynniejszą suwalczanekę.

## PLAC IM. MARII KONOPNICKIEJ

Od powstania w pierwszej połowie XIX wieku był on placem targowym, który nazywano Nowym Rynkiem. Utworzono go po przekształceniu Starego Rynku (obecnego parku Konstytucji 3 Maja) w ogród miejski.



*Do lat 60-tych XX wieku był to wybrukowany plac targowy o powierzchni ok. dwóch hektarów z drewnianymi budkami handlowymi. Pocztówka z pierwszej wojny światowej (ze zb. B. Dziobkowskiego) pochodzi z pracy zbiorowej „Suwałki – miasto nad Czarną Hańczą”*

Było to jedno z najważniejszych miejsc handlowych w Suwałkach. Obrzeża placu zabudowano eklektycznymi i klasycystycznymi kamienicami, co charakteryzuje starą zabudowę Suwałk oraz drewnianymi budynkami, które wyburzono w latach 80-tych XX wieku.



*Handel na pl. M. Konopnickiej po II wojnie światowej*

Fot. J. Roszkowski pochodzi z „Księgi 300-lecia Suwałk” wydanej przez Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych „Nad Czarną Hańczą”

Na początku lat 60-tych XX wieku bruk usunięto i urządzono skwer miejski. Dawny plac targowy przemienił się w park. 26 maja 1963 r. w parku odsłonięto kamienny pomnik Marii Konopnickiej. Wraz z odsłonięciem pomnika, park i plac otrzymały imię Marii Konopnickiej. Do 2014 r. plac ten nazywany był parkiem im. Marii Konopnickiej. W „Kamienie” z 1963 r. Anna Kamieńska tak opisywała suwalski park M. Konopnickiej: „Kilka tygodni temu na centralnym placu stało targowisko. Wryło się tam od dziesiątków lat kramami i budami jarmarczными. Nabał, jarzyny i ciuchy, wiele śmiecia,

*kotłowniany i nieporządku nie dającego miastu ani uroku, ani powagi. Dziś przyjeżdżający do Suwałk zapamięta co innego – wielki, zazieleniony plac i jasna kamienna postać, wysoka na tle pionowych topoli.”*



*Obecny pl. M. Konopnickiej wyglądał tak przez pół wieku (w latach 1963-2013)*

Fot. z lat 90-tych

W 2005 r. suwalskie władze miejskie podjęły decyzję o przywróceniu temu miejscu dawnej formy i stworzeniu placu, tak by było to miejsce spotkań, koncertów i imprez plenerowych. Konsultacje społeczne trwały kilka lat. Pierwsza koncepcja zagospodarowania placu powstała w 2009 r., ale po dyskusji społecznej została odrzucona. W maju 2010 r. specjaliści z krajów Regionu Morza Bałtyckiego, uczestniczący w międzynarodowym projekcie „Trans-In-Form”, zaproponowali nowe zagospodarowanie placu. Konsultacje zakończyły się w 2011 r., a Prezydent Miasta Suwałki wybrał koncepcję, która łączyła w sobie cechy parku i placu miejskiego. We wrześniu 2012 r. rozpoczęła się przebudowa placu i przystąpiono do pierwszych prac rozbiórkowych, a następnie do właściwej realizacji. Budowa trwała dwa lata.



*Oficjalne otwarcie placu po przebudowie nastąpiło w maju 2014 r. Całkowity koszt przebudowy placu M. Konopnickiej wyniósł ponad 9,6 mln zł. Dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2007-2013 wyniosło ok. 8,2 mln zł*

Plac Marii Konopnickiej został wyróżniony w konkursie Top Inwestycje Komunalne Polski Wschodniej 2015.

# ZAPROSZENIA SUWALSKIE

## BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. MARII KONOPNICKIEJ,

ul. Emilii Plater 33A zaprasza:

● do udziału w XVI edycji konkursu literackiego „Suwalskie limeryki i latem”. W tej edycji konkursu, z okazji obchodów Roku Marii Konopnickiej, specjalnie cenione będą utwory na temat: „Krasnoludki są na świecie”. Celem konkursu jest popularyzacja poezji, a zwłaszcza tak mało znanej formy literackiej jaką jest limer, promocja Suwałk oraz Suwalszczyzny na mapie kulturalnej Polski, odkrywanie i wspieranie talentów literackich rodzimych i przyjezdnych, wzbogacanie codzienności o uśmiech i radość płynącą z twórczości literackiej. Konkurs zorganizowano pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Suwałk Czesława Renkiewicza. Prace konkursowe (w 3 egzemplarzach) należy dostarczyć do 31 lipca do Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach lub przesłać na adres ul. E. Plater 33A, 16-400 Suwałki;



- na spotkanie autorskie z Feranosem, autorem książki „Spowiedź Abysalu” – 15.07, godz. 17, sala im. J. Towarnickiej. Feranos to młody autor, który tworzy pod wspomnianym pseudonimem. 27 czerwca odbyła się premiera jego książki „Spowiedź Abysalu”;

● do udziału w konkursie „Od Świtezi do Wigier”. Konkurs na piosenkę do tekstów „Ballad i romansów” Adama Mickiewicza. Teksty do piosenek do wypożyczenia w bibliotece, a także są dostępne w serwisie Polona.pl W komponowaniu będzie inspirować Mary Rumi, która 27 sierpnia specjalnie dla uczestników konkursu poprowadzi warsztaty. Nagrania można nadsyłać do 30 września. Szczegółowy regulamin na stronie: [www.bpsuwalki.pl](http://www.bpsuwalki.pl)

Konkurs zorganizowano w ramach projektu „Od Świtezi do Wigier” dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

- do oglądania wystawy „pTak też człowiek” – „Galeria na Schodach”, wystawa czynna do końca lipca;



● wspólnie z Cinema Lumiere w Suwałkach do udziału w akcji „Przeczytaj i obejrzyj” – zanim obejrzy film, wypożycz i przeczytaj książkę. Zdobądź kupon zniżkowy na bilety do kina. Kupon „Przeczytaj i obejrzyj” upoważnia do zakupu biletu do kina na film 2D i 3D (w cenie 18 zł). Film objęty akcją: „Czarny telefon”, „Jurassic World: Dominion”.

● w dniach 28.06–26.08 Biblioteka czynna: wtorek–piątek w godz. 8-16; czytelnia – 9-15; w soboty – 9-15. W soboty nieczynne są Zbiory specjalne.

## SUWALSKI OŚRODEK KULTURY,

ul. Jana Pawła II 5 zaprasza na:



- „Koncerty na bulwarach” wystąpi zespół „The Walls Will Collapse” – 17.07, godz. 18, Galeria Sztuki Stara Łaźnia. Zespół powstał pod koniec 2021 gra thrash metal/grunge. Skład: Mateusz Mielech (gitara prowadząca), Adam Jankowski (perkusja), Szymon Popko (gitara rytmiczna), Konrad Barszczewski (wokale) i Jakub Kołakowski (gitara basowa);

Fot. FB zespołu

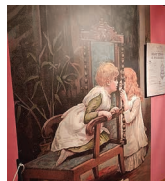
- Pchli Targ – szansa dla łowców skarbów – 17.07, w godz. 9-13, plac za SOK-iem. Wstęp wolny, bez opłat za stoisko;
- na wystawę stałą „Tkanina” – foyer SOK (I piętro), wstęp wolny;

- na wystawę stałą Tymoteusz Muśko – malarstwo – foyer SOK (II piętro), wstęp wolny;
- na wystawę stałą Andrzej Strumiłło. Dzieła wybrane – Galeria Sztuki Stara Łaźnia.

**MUZEUM OKRĘGOWE**, ul. T. Kościuszki 81 zaprasza:

- do zwiedzania wystaw od wtorku do niedzieli w godz. 9-17.

**MUZEUM IM. M. KONOPNICKIEJ**, ul. T. Kościuszki 31 zaprasza na:



- wystawę „Konopnicka dzieciom. Krasnoludki i nie tylko...” oraz Zaułek Krasnoludków, miejsce do aktywnego spędzania czasu najmłodszych, choć wystawa dla dorosłych może być sentymentalną podróżą do czasów dzieciństwa;

- spotkanie z cyklu „Działo się w Suwałkach” z Krzysztofem Michalskim, pasjonatem sztuki ludowej i kolekcjonerem – 6.07 godz. 17.

**BLACK PUB KOMIN**, ul. E. Plater 1 zaprasza na:

- koncerty w ramach Suwalskiego Blues Festivalu 2022 w czwartek – 7.07, godz. 22 wystąpi krakowskie trio Voda, a w piątek – 8.07, godz. 22 zagra Gęsia Skórka. Wejście 35 zł;
- Lolix Baletix „Before Boat” – 16.07, godz. 21, wstęp 15 zł.

**„ART-SOS” FUNDACJA ALICJI ROSZKOWSKIEJ**,

ul. Chłodna 12 zaprasza na:

- cykl spotkań Obiady Czwartkowe z Konopnicką – 7.07 – w bluesowym repertuarze wystąpi zespół Senimenal Journey Band oraz Mariusz Biegasiak (klarnet), Aleksandra Bilenko (fortepian); 14.07 – „Od klasyki do jazzu” – wystąpią: Daniel Walisiewicz (flet), Rafał Frydrych (trąbka), Wiktoria Sieńko (śpiew), Mariusz Cichucki (gitara basowa), Krzysztof Krzesicki (fortepian, aranżacje muzyczne utworów). Kolejne spotkanie co tydzień, do końca sierpnia, godz. 18, ul. Chłodna 12;
- Festiwal Wigrosfera – 15.07 – Sala Kameralna SOK, ul. Jana Pawła II 5, godz. 19 – wystąpi NEOQUARTET – „STRING THEORY” w składzie Karolina Piątkowska-Nowicka (elektryczne skrzypce), Paweł Kapica (elektryczne skrzypce), Michał Markiewicz (elektryczna altówka), Krzysztof Pawłowski (elektryczna wiolonczela), Radosław Deruba (wizualizacje); godz. 20 – wystąpi duet Bartosz Weber/VTR w składzie Bartosz Weber (elektronika, samplery) i Wiktor Podgórski (wizualizacje). Szczegółowe informacje na stronie: [www.wigrosfera.com](http://www.wigrosfera.com)

**PTTK ODDZIAŁ W SUWAŁKACH im. Grzegorza Klimko** zaprasza na:

- cykl bezpłatnych spotkań „Spacerkiem po Suwałkach z przewodnikiem turystycznym” – 9 i 10.07, zbiórka godz. 10 (I grupa) i 13 (II grupa) przy Centrum Informacji Turystycznej, ul. Ks. K. Hamerszmita. Tematyka spotkań związana będzie z historią, zabytkami i znanymi postaciami Suwałk.



**Centrum Handlowe Plaza Suwałki**, ul. J. Dwernickiego 15, lok. 301 zaprasza na filmy:

- do 7 lipca – „Minionki: Wejście Gru” (komedia animowana), „Buzz Astral” (animowany/przygodowy), „Jurassic World: Dominion” (przygodowy/s-f), „Elvis” (muzyczny/biograficzny), „Czarny telefon” (horror);
- od 8 lipca – „Thor: Miłość i grom” (fantasy/przygodowy), „Ennio” (dokumentalny);
- 15 lipca – „Niegaszalni” (komedia animowana/przygodowy), „Na chwilę, na zawsze” (romans), „Powodzenia, Leo Grande” (komediadramat).



Cinema Lumiere zaprasza na Promocję wakacyjną – bilety na seanse od poniedziałku do piątku do godz. 15 na filmy 2D i 3D w cenie 18 zł. Promocja obowiązuje do 2 września.

## WYDARZENIA SPORTOWE

### SKB LITPOL-MALOW TRZECI W EUROPIE

Po raz szósty badmintoniści SKB Litpol-Malow Suwałki wywalczyli brązowe medale Klubowych Mistrzostw Europy. Na turnieju rozgrywanym w Białystoku SKB Litpol-Malow pokonał drużyny z Islandii, Litwy, Czech i Hiszpanii. W półfinale przegrał 1:3 z UKS Hubal Białystok. Jedyny punkt dla suwalskiego zespołu zdobył Danylo Bosniuk. Tym samym rywale zrewanżowali się suwalskiej drużynie za niedawną porażkę w półfinale badmintonowej ekstrakligi. SKB Litpol-Malow w obu tych meczach zagrał podobnymi składami. Białostocki zespół wzmocnił się badmintonistkami z Bułgarii i Czech oraz badmintonistą z Francji, którzy nie wystąpili w polskiej ekstraklidze. Skład suwalskiego zespołu: D. Bosniuk, Robert Cybulski, Przemysław Szydłowski, Michał Sobolewski, Ulyana Wolskaja, Kamila Augustyn, Karolina Szubert, Maria Ulityna i trener Jerzy Dothan. Wcześniej SKB Litpol-Malow Suwałki w Klubowych Mistrzostwach Europy zdobywał brązowe medale w latach 2001-2005.



SKB Litpol-Malow Suwałki na trzecim stopniu podium w Klubowych Mistrzostwach Europy

Fot. SKB Litpol-Malow

### SUKCESY MŁODYCH BADMINTONISTÓW

Zawodniczka SKB Suwałki Aleksandra Wilczewska wywalczyła Międzynarodowe Mistrzostwo Serbii do lat 15 w grze podwójnej dziewcząt. Suwalczanka wspólnie z Kają Ziółkowską w finałowym pojedynku pokonała 2:1 (17-21, 21-9, 21-14) rumuńską parę Sorina Juganaru/Ioana Popescu.

Badmintonistka SKB Aleksandra Wasilewska została dwukrotną mistrzynią Polski młodzików młodszych w zawodach rozegranych w Baranowie. Pierwszy mistrzowski tytuł wywalczyła w grze pojedynczej. Suwalczanka w finale pokonała 2:0 (21-14, 21-15) Zuzannę Turską z MKS Orlicz Suchedniów. Drugi mistrzowski tytuł A. Wasilewska wywalczyła w grze mieszanej wspólnie z Jakubem Dulembą (MKS Orlicz Suchedniów).



Aleksandra Wasilewska z trenerem Jerzym Dothanem

### M. ANDREJCZYK WYSTARTUJE W MISTRZOSTWACH ŚWIATA

Zawodniczka LUKS Hańcza Suwałki Maria Andrejczyk znalazła się w reprezentacji Polski na lekkoatletyczne Mistrzostwa Świata, które zostaną rozegrane w Eugene (USA) w drugiej połowie lipca. Oszczepniczka M. Andrejczyk swój tegoroczny najlepszy wynik 57 m 53 cm osiągnęła na Mistrzostwach Polski rozegranych w Suwałkach. Jej rekord życiowy 71 m 40 cm jest wciąż trzecim wynikiem w historii rzutu oszczepem kobiet.

### FINAŁ LEKKOATLETYCZNYCH CZWARTKÓW

Trzy medale wywalczyli młodzi lekkoatleci z suwalskich szkół podstawowych, którzy rywalizowali w Łodzi w XXVIII Ogólnopolskim Finale

Czwartków Lekkoatletycznych. Julia Jasielon nie miała sobie równych w skoku wzwyż dziewcząt. Wygrała z wynikiem 170 cm, który jest nowym rekordem Czwartków Lekkoatletycznych. Trzecie lokaty wywalczyli: Julia Wasilewska w skoku w dal (4 m 89 cm) i Ksawery Sawicki w biegu na 1000 m (czas 3:34:59). Suwałki uplasowały się na 15 miejscu w klasyfikacji medalowej. W ogólnopolskim finale wystąpili uczniowie SP nr 4, 5, 7 i 11. Nad ich bezpieczeństwem czuwali: Marcin Wasilewski, Wanda Bujnowska, Teresa Wasilewska, Aleksandra Kozłowska oraz Dorota Śliwińska.

### KOLARZE W ŻMUDZI I MIKOŁAJKACH

Dobrze zaprezentowali się kolarze Klubu Rowerowego MTB Suwałki w wyścigach rozegranych w gminie Żmudź na Lubelszczyźnie oraz w Mikołajkach na Mazurach. Na Lubelszczyźnie rozegrano szósty etap Maratonów Kresowych. Marcin Gościński zajął pierwsze miejsce wśród mężczyzn od 30 do 39 roku życia oraz piątą lokatę w klasyfikacji open. Andrzej Bakała był drugi wśród mężczyzn w wieku 60-69 lat, a w tej samej kategorii wiekowej Stanisław Kamiński był trzeci. Ewelina Gościńska wywalczyła trzecie miejsce wśród kobiet od 30 do 39 roku życia.

W Mikołajkach odbył się wyścig z cyklu Milko Mazury MTB. Wśród juniorów wygrał Mikołaj Szeliga z MTB Suwałki. W rywalizacji junierek Zofia Rowińska uplasowała się na drugim miejscu.



Fot. MTB Suwałki

### STRAŻACY NAJLEPSI W SALS

Drużyna Straży Pożarnej wygrała Elektromil Suwalską Amatorską Ligę Siatkówki. W finale strażacy pokonali 14. Pułk Przeciwpancerny. II Ligę z awansem do I wygrała drużyna Atlasu. W I Lidze SALS w sezonie 2021-



Uczestnicy i sponsorzy turnieju

Fot. Michał Sobolewski

2022 grało 8 drużyn: Straż Pożarna, 14 Pułk Przeciwpancerny, Trenerzy MKS Ślepsk Malow Suwałki, Słoneczny Patrol Elk, Elektromil, Kresy, SUKSS Suwałki i Landrynk. Elektromil Suwalska Amatorska Liga Siatkówki odbywała się pod Honorowym Patronatem Prezydenta Miasta Suwałk. Rozpoczęcie kolejnego sezonu Elektromil Suwalskiej Amatorskiej Ligi Siatkówki przewidywane jest na przełom września i października 2022 roku.

### „POLARNA PLAŻA” POWRACA



Turniej siatkówki plażowej „Polarna Plaża” powraca na boiska kompleksu sportowego „Suwałki Beach Arena” w nowej, dwudniowej formule. „Polarna Plaża” to inicjatywa, której głównym pomysłodawcą jest Mateusz Czunkiewicz, libero Ślepska Malow Suwałki. Wszystko dzięki wsparciu partnerów II Turnieju Piłki Siatkowej Plażowej Mężczyzn „Polarna Plaża”. Pula nagród w ramach drugiej edycji zawodów wynosi 10 tys. zł. Dwudniowy turniej rozpocznie się 23 lipca o godz. 9.

Pełny regulamin turnieju i informacje o zgłoszeniach dostępne są na stronie: <https://bit.ly/3yhG7fo>

# ŚLEPSK MALOW PRZED SEZONEM 2022/23

O nowym zespole Ślepska Malow Suwałki rozmawiamy z prezesem klubu Wojciechem Winnikiem.

## – Na jakim etapie tworzenia zespołu jest aktualnie Ślepsk Malow Suwałki?

– Skład na sezon 2022/2023 jest już zamknięty. Publikacje, dotyczące spraw związanych z nowymi twarzami w zespole, regularnie pojawiają się za pośrednictwem mediów społecznościowych klubu. Przerwa po sezonie w hali to przede wszystkim bardzo wyteżony czas dla klubowej administracji. Niepełna 3 tygodnie temu zakończyliśmy kolejny sezon Suwalskiej Amatorskiej Ligi Siatkówki, a obecnie przygotowujemy drugą edycję Turnieju Piłki Siatkowej Plażowej Mężczyzn „Polarna Plaża”. Zawodnicy natomiast otrzymali z początkiem czerwca plany treningowe. Pierwsza weryfikacja ich wakacyjnej pracy nastąpi 1 lipca, kiedy to dowiemy się jak wygląda ich forma fizyczna oraz którym elementom związanym z przygotowaniem motorycznym muszą poświęcić jeszcze więcej uwagi. Okres przygotowawczy do sezonu 2022/2023 rozpocznie się 25 lipca w Hali Sportowo-Widowskiej „Suwałki Arena”, a następnie wejdziemy na długą prosta, której metę zobaczymy dopiero w okolicach kwietnia lub maja 2023 roku.



## – Jakie zadania są przed zespołem w nowym sezonie 2022/2023?

– Tradycyjnie czekamy na moment, w którym do klubu przyjadą wszyscy zawodnicy i członkowie sztabu szkoleniowego, a przede wszystkim reprezentanci poszczególnych krajów. Zazwyczaj dzieje się to w okolicach połowy września. To właśnie wtedy spotykamy się w zamkniętym gronie i dyskutujemy na wszystkie tematy związane ze zbliżającymi się rozgrywkami. Wiemy o co chcemy grać. Chcielibyśmy, aby kolejny sezon przyniósł przede wszystkim ogromną wolę sportowej walki, zawziętości do ostatnich piłek i jak najmniej przegranych spotkań w stosunku 0:3. W sezonie 2021/2022 takich meczów zdarzyło się niestety sporo. Bardzo nam zależy na rywalizacji o fazę play-off do samego końca. Wiemy z kim się mierzymy. Potencjał zespołów z czołówki tabeli PlusLigi jest niezwykle wysoki. Występują tam czołowi gracze na swoich pozycjach na świecie. Chcemy czuć ducha rywalizacji o cele, pozostające nierzadko w sferze marzeń. Kolejnym celem jest odbudowanie pięknej frekwencji. Atmosfery, której zazdrościli nam najlepsze kluby w Polsce. Życzymy sobie, aby sprawy związane z obostrzeniami i pandemią nie wróciły. Wierzymy, że działania promocyjne, które planujemy na początek sierpnia, przyniosą pozytywne rezultaty i piękne, siatkarskie widowiska w suwalskiej hali będą obserwowane przez komplet najlepszej publiczności w kraju.

## – W jaki sposób sytuacja rynkowa wynikająca m.in. z inflacji może oddziaływać na funkcjonowanie klubu?

– Wpływa tak samo, jak na każde inne przedsiębiorstwo. Rosnące koszty transportu, hoteli i wszelkich usług gastronomicznych będą z pewnością bardzo odczuwalne. Nie inaczej będzie w przypadku organizacji domowych meczów, gdzie koszty związane z ich kompleksową obsługą i zapewnieniem kibicom wydarzenia o najwyższej jakości organizacyjno-sportowej również wzrastają. To wszystko zostanie jednak zweryfikowane w planie finansowym przed następnym półroczem. Przetrawiliśmy fazę związaną z pandemią, przetrawiliśmy zawirowania za naszą południowo-wschodnią granicą, jeszcze wcześniej poradziliśmy sobie z brakiem hali, co było efektem budowy i późniejszych odbiorów Hali Sportowo-Widowskiej „Suwałki Arena”. Głęboko wierzę, że grupa ludzi, która pracuje w klubie, uodporniła się na wszelkie klody rzucane przez los i potrafi znaleźć niekonwencjonalne metody na pojawiające się problemy, że suma sumaryczna nadchodzący sezon zapiszemy na plus, również pod kątem sfery finansowej.

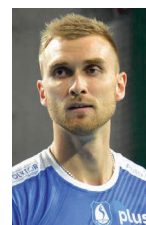
## – Zarządzanie klubem PlusLigi przysparza mnóstwa emocji na najwyższym poziomie. Jak Pan to odciąża?

– Tak naprawdę wiedzą to tylko Ci, którzy są najbliżej klubu i uczestniczą na co dzień w realizacji tego ogromnego projektu. Warto przypomnieć ile energii kosztuje nas wszystkich typowy dzień meczowy, kiedy spotykamy się w biurze na kilka godzin przed rozpoczęciem spotkania, a wychodzimy z hali najczęściej po północy. Każdy ma swój zakres obowiązków i obszar działania. Bywa, że koniecznością jest powrót do działań o poranku, po nieprzespanej nocy. Moją największą oazą i miejscem, w którym akumulatory ładują się najlepiej, jest oczywiście dom i grono rodzinne. Najlepszą metodą jest, w mojej ocenie, odłożenie telefonu i spędzenie czasu z najbliższymi. Ubolewam nad tym, że rzadko się to zdarza. W nadchodzącym sezonie PlusLiga zyska na swojej intensywności, ponieważ będzie więcej meczów rozgrywanych również w środy, co jest efektem powiększenia rozgrywek o dwie drużyny. Trzeba zachować więc zdrowy balans pomiędzy hobby, pracą i czasem prywatnym. To pozwala na wejście w kolejne wyzwania z nową energią.

## – Dziękujemy za rozmowę.

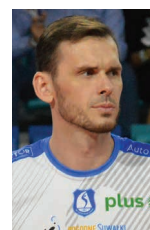
Trwa tworzenie drużyny Ślepska Malow Suwałki na nowy sezon PlusLigi. Z ubiegłorocznego składu odeszło sześciu siatkarzy. W poprzednim numerze DTS informowaliśmy, że w suwalskiej drużynie nadal grać będą: Paweł Halaba, Przemysław Smoliński i Mateusz Czunkiewicz. Dołączyli do nich nowi zawodnicy: Miran Kujundžić z Serbii, Argentyńczyk Matías Pages Sánchez, Mariusz Magnuszewski, Bartosz Filipiak i Arkadiusz Żakieta. Wszystkich tych siatkarzy przedstawiliśmy w poprzednim wydaniu „DwuTygodnika Suwalskiego”. Przypomnijmy, że przed kilkoma miesiącami przedłużono umowę na następny sezon z libero Pawłem Filipowiczem, a do końca sezonu 2022/23 ważny kontrakt ze Ślepskiem Malow ma też norweski środkowy Andreas Takvam.

W Ślepsku Malow w następnym sezonie ponownie zagrają: Adrian Buchowski (na zdjęciu), Łukasz Rudzewicz i Cezary Sapiński. 31-letni przyjmujący A. Buchowski wypełni tym samym dwuletni kontrakt, podpisany przed rozpoczęciem sezonu 2021/2022. W sezonie 2012/2013 grał w pierwszoligowej drużynie Ślepska Suwałki.



Kolejny sezon w suwalskiej drużynie rozegra Cezary Sapiński. 28-letni środkowy barwy Ślepska Malow reprezentuje od 2017 r. W PlusLidze rozegrał 71 meczów i zdobył 471 pkt. W ostatnim rankingu blokujących w PlusLidze sklasyfikowano go na 27 miejscu.

Nowym przyjmującym Ślepska Malow będzie 27-letni Dominik Depowski. Grał on w kilku klubach I ligi i Plus Ligi. W poprzednim sezonie z drużyną Aluronu CMC Warty Zawiercie wywalczył trzecie miejsce w PlusLidze. W najwyższej klasie rozgrywkowej rozegrał 133 mecze, w których zdobył 475 pkt.



37-letni środkowy Łukasz Rudzewicz, środkowy przedłużył kontrakt z klubem i rozpocznie tym samym dwudziesty sezon w Ślepsku Malow Suwałki. To sytuacja, która w zawodowym sporcie nie zdarza się często. Jest on jedynym siatkarzem w klubie, który przeszedł z zespołem wszystkie szczeble rozgrywkowe – od amatorskiej ligi zakładowej do Plus Ligi. W ostatnich sezonach pełnił kapitana białoniebieskich.

**OGŁOSZENIE** o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: Północną, Armii Krajowej, Prymasa Stefana Wyszyńskiego i granicą administracyjną miasta Suwałk

Na podstawie art. 17, pkt. 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503) oraz art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029) oraz uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach Nr XXVIII/492/2017 z dnia 29 listopada 2017 r., zawiadamiam o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: Północną, Armii Krajowej, Prymasa Stefana Wyszyńskiego i granicą administracyjną miasta Suwałk wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 13 lipca 2022 r. do 16 sierpnia 2022 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pokój 139, w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej, w poniedziałki w godzinach od 8 do 16, w pozostałe dni to jest od wtorku do piątku od 7.30 do 15.30.

Projekt dokumentu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dostępny będzie również w powyższym terminie na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Suwałkach [www.um-suwalki.pl](http://www.um-suwalki.pl) w zakładce Zagospodarowanie przestrzenne.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami zostanie przeprowadzona 10 sierpnia 2022 r. w godzinach od 9 do 11 w siedzibie Urzędu Miasta w Suwałkach, w Sali 26.

Zgodnie z art. 8d ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w dyskusji można uczestniczyć za pomocą środków komunikacji elektronicznej, przy wykorzystaniu aplikacji zapewniającej zbieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag. Chęć udziału w dyskusji należy zgłosić na adres [pru@um-suwalki.pl](mailto:pru@um-suwalki.pl) do dnia 5 sierpnia 2022 r. Link do spotkania zostanie przesłany w mailu zwrotnym.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu wyłożonym do publicznego wglądu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Suwałk z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5 września 2022 r. (włącznie)\*.

Stosownie do art. 39 i 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uwagi mogą być wnoszone:

1) w formie pisemnej w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 w punkcie przyjąć korespondencję Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki lub na adres Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki,

2) ustnie do protokołu w Urzędzie Miejskim w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, pokój nr 139,

3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej (adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na [ePUAP:/UMSuwalki/esp](mailto:ePUAP:/UMSuwalki/esp))

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Prezydent Miasta Suwałk.

169/2022

\*W związku z obowiązkiem określonym w art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04 maja 2016 r., str. 1, późniejszymi zmianami), zwanego dalej „RODO” informuje, iż:

1. Administratorem Pani/Pan danych osobowych, podanych we wniosku/uzwazde jest Urząd Miejski w Suwałkach reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk z siedzibą ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki tel. 87 562-80-00, adres e-mail: [org@um-suwalki.pl](mailto:org@um-suwalki.pl), adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na [ePUAP:/UMSuwalki/esp](mailto:ePUAP:/UMSuwalki/esp).

2. Podane dane osobowe będą przetwarzane w związku z prowadzeniem procedur dotyczących sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie art. 17 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503) w celu realizacji przez Miasto jego zadań, a podstawą prawną ich przetwarzania jest art. 6 ust. 1 pkt. c) RODO, co oznacza, że przetwarzanie Pani/Pana danych jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych w stosunku do danych o których żądania na podstawie prawa uprawniony jest Administrator danych w procesie właściwej realizacji złożonego podania lub postępowania administracyjnego.

3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących Pani/Panu w tym zakresie praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: [iod@um-suwalki.pl](mailto:iod@um-suwalki.pl) tel. 87 562-82-08.

4. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, prawo ograniczenia przetwarzania, prawo sprzeciwu wobec przetwarzanych. Prawo do usunięcia, swoich danych przysługuje Pani/Panu w sytuacji, gdy wcześniej wyrażona zgoda na przetwarzanie danych zostanie przez Państwa cofnięta, a przepisy ustawy szczególnej zezwalają na ich trwałe usunięcie.

5. Pełen zakres informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej urzędu w BiP w zakładce „zagospodarowanie przestrzenne” pod adresem: [http://bip.um-suwalki.pl/Menu\\_tematyczne/Zagospodarowanie\\_przestrzenne/informacja-dotyczyca-przetwarzania-danych-osobowych.html](http://bip.um-suwalki.pl/Menu_tematyczne/Zagospodarowanie_przestrzenne/informacja-dotyczyca-przetwarzania-danych-osobowych.html) oraz w siedzibie Administratora – Wydział Architektury i Gospodarki Przestrzennej pok. 139

**OGŁOSZENIE** o trzecim wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Studzienicznej w Suwałkach

Na podstawie art. 17, pkt. 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503) oraz art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029) oraz uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach Nr XIV/206/2019 z dnia 27 listopada 2019 r., zawiadamiam o trzecim wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Studzienicznej w Suwałkach wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 13 lipca 2022 r. do 16 sierpnia 2022 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pokój 139, w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej, w poniedziałki w godzinach od 8 do 16, w pozostałe dni to jest od wtorku do piątku od 7.30 do 15.30.

Projekt dokumentu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dostępny będzie również w powyższym terminie na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Suwałkach [www.um-suwalki.pl](http://www.um-suwalki.pl) w zakładce Zagospodarowanie przestrzenne.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami zostanie przeprowadzona 25 lipca 2022 r. w godzinach od 9 do 11 w siedzibie Urzędu Miasta w Suwałkach, w Sali 26.

Zgodnie z art. 8d ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w dyskusji można uczestniczyć za pomocą środków komunikacji elektronicznej, przy wykorzystaniu aplikacji zapewniającej zbieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag. Chęć udziału w dyskusji należy zgłosić na adres [pru@um-suwalki.pl](mailto:pru@um-suwalki.pl) do dnia 15 lipca 2022 r. Link do spotkania zostanie przesłany w mailu zwrotnym.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu wyłożonym do publicznego wglądu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Suwałk z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5 września 2022 r. (włącznie)\*.

Stosownie do art. 39 i 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o

środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uwagi mogą być wnoszone:

1) w formie pisemnej w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 w punkcie przyjąć korespondencję Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki lub na adres Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki,

2) ustnie do protokołu w Urzędzie Miejskim w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, pokój nr 139,

3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej (adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na [ePUAP:/UMSuwalki/esp](mailto:ePUAP:/UMSuwalki/esp))

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Prezydent Miasta Suwałk.

170/2022

\*W związku z obowiązkiem określonym w art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04 maja 2016 r., str. 1, późniejszymi zmianami), zwanego dalej „RODO” informuje, iż:

1. Administratorem Pani/Pan danych osobowych, podanych we wniosku/uzwazde jest Urząd Miejski w Suwałkach reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk z siedzibą ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki tel. 87 562-80-00, adres e-mail: [org@um-suwalki.pl](mailto:org@um-suwalki.pl), adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na [ePUAP:/UMSuwalki/esp](mailto:ePUAP:/UMSuwalki/esp).

2. Podane dane osobowe będą przetwarzane w związku z prowadzeniem procedur dotyczących sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie art. 17 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503) w celu realizacji przez Miasto jego zadań, a podstawą prawną ich przetwarzania jest art. 6 ust. 1 pkt. c) RODO, co oznacza, że przetwarzanie Pani/Pana danych jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych w stosunku do danych o których żądania na podstawie prawa uprawniony jest Administrator danych w procesie właściwej realizacji złożonego podania lub postępowania administracyjnego.

3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących Pani/Panu w tym zakresie praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: [iod@um-suwalki.pl](mailto:iod@um-suwalki.pl) tel. 87 562-82-08.

4. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, prawo ograniczenia przetwarzania, prawo sprzeciwu wobec przetwarzanych. Prawo do usunięcia, swoich danych przysługuje Pani/Panu w sytuacji, gdy wcześniej wyrażona zgoda na przetwarzanie danych zostanie przez Państwa cofnięta, a przepisy ustawy szczególnej zezwalają na ich trwałe usunięcie.

5. Pełen zakres informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej urzędu w BiP w zakładce „zagospodarowanie przestrzenne” pod adresem: [http://bip.um-suwalki.pl/Menu\\_tematyczne/Zagospodarowanie\\_przestrzenne/informacja-dotyczyca-przetwarzania-danych-osobowych.html](http://bip.um-suwalki.pl/Menu_tematyczne/Zagospodarowanie_przestrzenne/informacja-dotyczyca-przetwarzania-danych-osobowych.html) oraz w siedzibie Administratora – Wydział Architektury i Gospodarki Przestrzennej pok. 139

**OGŁOSZENIE** o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Sianożęć – Sobolewo złoza w Suwałkach

Na podstawie art. 17, pkt. 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503) oraz art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029) oraz uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach Nr VII/87/2019 z dnia 24 kwietnia 2019 r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Sianożęć – Sobolewo złoza w Suwałkach wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 13 lipca 2022 r. do 16 sierpnia 2022 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pokój 139, w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej, w poniedziałki w godzinach od 8.00 do 16.00, w pozostałe dni to jest od wtorku do piątku od 7.30 do 15.30.

Projekt dokumentu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dostępny będzie również w powyższym terminie na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Suwałkach [www.um-suwalki.pl](http://www.um-suwalki.pl) w zakładce Zagospodarowanie przestrzenne.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami zostanie przeprowadzona 25 lipca 2022 r. w godzinach od 12.00 do 14.00 w siedzibie Urzędu Miasta w Suwałkach, w Sali 26.

Zgodnie z art. 8d ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w dyskusji można uczestniczyć za pomocą środków komunikacji elektronicznej, przy wykorzystaniu aplikacji zapewniającej zbieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag. Chęć udziału w dyskusji należy zgłosić na adres [pru@um-suwalki.pl](mailto:pru@um-suwalki.pl) do dnia 20 lipca 2022 r. Link do spotkania zostanie przesłany w mailu zwrotnym.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu wyłożonym do publicznego wglądu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Suwałk z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5 września 2022 r. (włącznie)\*.

Stosownie do art. 39 i 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o

środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uwagi mogą być wnoszone:

1) w formie pisemnej w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 w punkcie przyjąć korespondencję Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki lub na adres Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki,

2) ustnie do protokołu w Urzędzie Miejskim w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, pokój nr 139,

3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej (adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na [ePUAP:/UMSuwalki/esp](mailto:ePUAP:/UMSuwalki/esp))

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Prezydent Miasta Suwałk.

172/2022

\*W związku z obowiązkiem określonym w art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04 maja 2016 r., str. 1, późniejszymi zmianami), zwanego dalej „RODO” informuje, iż:

1. Administratorem Pani/Pan danych osobowych, podanych we wniosku/uzwazde jest Urząd Miejski w Suwałkach reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk z siedzibą ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki tel. 87 562-80-00, adres e-mail: [org@um-suwalki.pl](mailto:org@um-suwalki.pl), adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na [ePUAP:/UMSuwalki/esp](mailto:ePUAP:/UMSuwalki/esp).

2. Podane dane osobowe będą przetwarzane w związku z prowadzeniem procedur dotyczących sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie art. 17 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503) w celu realizacji przez Miasto jego zadań, a podstawą prawną ich przetwarzania jest art. 6 ust. 1 pkt. c) RODO, co oznacza, że przetwarzanie Pani/Pana danych jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych w stosunku do danych o których żądania na podstawie prawa uprawniony jest Administrator danych w procesie właściwej realizacji złożonego podania lub postępowania administracyjnego.

3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących Pani/Panu w tym zakresie praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: [iod@um-suwalki.pl](mailto:iod@um-suwalki.pl) tel. 87 562-82-08.

4. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, prawo ograniczenia przetwarzania, prawo sprzeciwu wobec przetwarzanych. Prawo do usunięcia, swoich danych przysługuje Pani/Panu w sytuacji, gdy wcześniej wyrażona zgoda na przetwarzanie danych zostanie przez Państwa cofnięta, a przepisy ustawy szczególnej zezwalają na ich trwałe usunięcie.

5. Pełen zakres informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej urzędu w BiP w zakładce „zagospodarowanie przestrzenne” pod adresem: [http://bip.um-suwalki.pl/Menu\\_tematyczne/Zagospodarowanie\\_przestrzenne/informacja-dotyczyca-przetwarzania-danych-osobowych.html](http://bip.um-suwalki.pl/Menu_tematyczne/Zagospodarowanie_przestrzenne/informacja-dotyczyca-przetwarzania-danych-osobowych.html) oraz w siedzibie Administratora – Wydział Architektury i Gospodarki Przestrzennej pok. 139

## INFORMACJA

**Prezes Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach TBS sp. z o.o.** działając na podstawie § 3 ust. 1 umowy gospodarowania i zarządzania nieruchomościami stanowiącymi własność Skarbu Państwa zawartej w dniu 31.12.2015 r. z późn. zm., zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz. 1899) podaje do publicznej wiadomości, że na okres 21 dni tj. od dnia 24.06.2022 r. do dnia 14.07.2022 r. został opublikowany na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu przy ul. Wigierskiej 32, na stronie internetowej [www.zbm.suwalki.pl](http://www.zbm.suwalki.pl) w Biuletynie Informacji Publicznej oraz w dzienniku [www.monitorurzedowy.pl](http://www.monitorurzedowy.pl) wykaz nr 18/2022 z dnia 22 czerwca 2022 r. nieruchomości przeznaczonych do najmu.

167/2022

**PREZEDYENT MIASTA SUWAŃSK** działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021 r., poz. 1899 ze zm.) podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 23 czerwca 2022 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, przy ul. Mickiewicza 1 na tablicy ogłoszeń wywieszony został na okres 21 dni (od 23.06.2022 r. do 14.07.2022 r.) wykaz w sprawie przyjęcia nieruchomości stanowiącej własność Miasta Suwałk przeznaczonej do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego (Zarządzenie Prezydenta Miasta Suwałk Nr 271/2022 z dnia 23 czerwca 2022 roku).

166/2022

**PREZEDYENT MIASTA SUWAŃSK** działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021 r., poz. 1899 ze zm.) podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 28 czerwca 2022 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, przy ul. Mickiewicza 1 na tablicy ogłoszeń wywieszony został na okres 21 dni (od 28.06.2022 r. do 19.07.2022 r.) wykaz w sprawie przyjęcia nieruchomości stanowiących własność Miasta Suwałk przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej (Zarządzenie Prezydenta Miasta Suwałk Nr 272/2022 z dnia 27 czerwca 2022 roku).

171/2022

## OBWIESZCZENIE Prezydenta Miasta Suwałk

Zgodnie z art. 11d ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1762) oraz art. 10 § 1 art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. K.p.a. (tekst jednolity Dz. U. z 2021 roku poz. 735 z późn. zm.) zawiadamiam, iż Prezydent Miasta Suwałk, wydał na wniosek Prezydenta Miasta Suwałk, właściwego zarządcy drogi, z dnia 05.04.2022 r., znak: I.7011.03.14.2021/2022.RR, decyzję nr 2/2022 z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej polegającej na przebudowie i rozbudowie ulicy Powstańców Wielkopolskich wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w Suwałkach w zakresie robót budowlanych obejmujących:

- rozbudowę i przebudowę jezdni ul. Powstańców Wielkopolskich,
- rozbudowę elementów komunikacyjnych oraz istniejącego kolidującego uzbrojenia technicznego, zgodnie z planem zagospodarowania terenu,
- budowę ronda w miejscu skrzyżowania ulicy Powstańców Wielkopolskich z ulicą Zastawie,
- budowę ronda w miejscu skrzyżowania ulicy Powstańców Wielkopolskich z ulicą Kawalerską,
- przebudowę skrzyżowań zwykłych ul. Powstańców Wielkopolskich z ulicami: Hetmańska, Bohaterów, Partyzantów, Kosynierów, ulicą bez nazwy (działka nr 34552), 41 Pułku Piechoty, Lotniczą, Ułanów Grochowskich,
- rozbudowę skrzyżowania zwykłego ul. Powstańców Wielkopolskich z ulicą Partyzantów (działka nr 31839 (po podziale 31839/1)),
- przebudowę i budowę chodników,
- przebudowę i budowę ciągów pieszo-rowerowych,
- budowę drogi rowerowej,
- budowę opaski między chodnikiem a drogą rowerową,
- przebudowę zatok autobusowych,
- przebudowę i budowę zjazdów,
- budowę kanału technologicznego,
- przebudowę i budowę sieci wodociągowej wraz z przyłączami,
- budowę przyłącza sieci kanalizacji sanitarnej,
- przebudowę i budowę sieci kanalizacji deszczowej,
- przebudowę i budowę oświetlenia ulicznego,
- przebudowę i budowę kablowej linii energetycznej nN wraz z budową przyłączy WLZ,
- przebudowę kablowej linii energetycznej SN,
- przebudowę sieci telekomunikacyjnej,
- wycinkę drzew i krzewów w niezbędnym zakresie oraz zagospodarowanie zieleni,
- regulację pionową urządzeń uzbrojenia podziemnego oraz zabezpieczenie istniejącego uzbrojenia terenu, zgodnie z projektem zagospodarowania terenu,
- oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym drogi powiatowej (czasowe zajęcie terenu) w zakresie:
  - a) budowa lub przebudowa innych dróg publicznych:
  - 1) przebudowa skrzyżowania z ul. Grunwaldzką w ciągu drogi wojewódzkiej nr 653 na działkach nr 31359/4, 31359/3 w zakresie:
  - przebudowy drogi rowerowej, fragmentów chodników i ciągu pieszo-rowerowego,
  - przebudowa przejścia dla pieszych,
  - zagospodarowanie zieleni,
  - 2) przebudowa skrzyżowania z ul. Zastawie na działce nr 31364/9 (po podziale 31364/11) w zakresie:
  - wysokościowego dowiązania jezdni, chodników i zjazdów,
  - zagospodarowania zieleni,
  - 3) przebudowa skrzyżowania z ul. Bohaterów (działka nr 31819) w zakresie wysokościowego dowiązania jezdni i chodników oraz zagospodarowania zieleni,
  - 4) przebudowa skrzyżowania z ul. Partyzantów (działki nr 31681 i 31844) w zakresie:
  - wysokościowego dowiązania jezdni i chodników,
  - zagospodarowania zieleni (działka nr 31681),
  - 5) przebudowa skrzyżowania z ul. Kosynierów (działki nr 31858/2, 31736/2) w zakresie:
  - wysokościowego dowiązania jezdni i chodników,
  - zagospodarowania zieleni (działka nr 31736/2),
  - 6) przebudowa skrzyżowania z ul. Kawalerską w zakresie:
  - wysokościowego dowiązania jezdni, chodnika i ciągu pieszo-rowerowego oraz zagospodarowania zieleni (działka nr 31872),
  - wysokościowego dowiązania jezdni i chodnika na działce nr 31506/5,
  - 7) przebudowa skrzyżowania z ulicą bez nazwy (działka nr 34552) w zakresie wysokościowego dowiązania jezdni, chodnika oraz zagospodarowania zieleni,
  - 8) przebudowa skrzyżowania z ul. 41 Pułku Piechoty (działka nr 31894) w zakresie wysokościowego dowiązania jezdni, chodnika oraz zagospodarowania zieleni,
  - 9) przebudowa skrzyżowania z ul. Ułanów Grochowskich (działka nr 32083) w zakresie wysokościowego dowiązania jezdni, chodników oraz zagospodarowania zieleni,
  - 10) przebudowa skrzyżowania z ul. Raczkowską (działki nr 32066/1, 32094/3) w zakresie:
  - wysokościowego dowiązania jezdni, chodnika,
  - budowy drogi rowerowej i chodnika w pasem rozdzielu,
  - zagospodarowania zieleni,
  - b) budowa lub przebudowa sieci uzbrojenia terenu,
  - 1) budowa kablowych przyłączy energetycznych na działkach nr: 31544, 31545, 31546, 31658/1, 31659, 31660, 31661, 31695, 31696, 31697, 31698, 31699, 31853, 31852/1, 31851/2, 31818/10, 31839 (po podziale 31839/2), 31818/9, 31838, 31818/7, 31837, 31836/2, 31835, 31818/6, 31818/5, 31834, 31749, 31818/3, 34543, 31796, 31815/1, 31815/2, 31816, 31817/2, 32071, 32070, 32069, 32068, 32067, 32084, 32085, 32086, 32088, 32089, 32090, 32091, 32032, 32034/2, 32034/1, 32035, 32036, 32037, 34244, 32039, 32041, 32065, 32064, 32063, 31887, 31886, 31867,
  - 2) rozbudowa napowietrznych przyłączy energetycznych na działkach nr: 31544, 31545, 31546, 31658/1, 31659, 31660, 31661, 31681, 31695, 31696, 31697, 31698, 31699, 31853, 31852/1, 31851/2, 31818/10, 31839 (po podziale 31839/2), 31818/9, 31838, 31818/7, 31837, 31836/2, 31835, 31818/6, 31818/5, 31815/2, 31816, 31844, 31817/1, 31775/2, 34543, 31796, 31815/1, 31815/2, 31816, 31817/2, 32071, 32070, 32069, 32068, 32067, 32084, 32085, 32086, 32088, 32089, 32090, 32091, 32032, 32034/2, 32034/1, 32035, 32036, 32037, 34244, 32039, 32041, 32065, 32064, 32063, 31887, 31867, 31543, 32066/1,
  - 3) przewieszenie istniejącego napowietrznego przyłącza energetycznego na działkach nr 31662, 31681, 31850/1, 31844,
  - 4) budowa kanału technologicznego na działkach nr: 31359/3, 31359/4, 31819, 31736/2, 31506/5, 32083, 32066/1, 31872, 31894, 31681, 34552,
  - 5) budowa kablowej linii oświetleniowej na działkach nr: 31359/4, 31363/20 (po podziale 31363/22), 31364/9 (po podziale 31364/11) z ustawieniem latarni, 31820, 31681, 31819, 31736/2, 34552, 31775/2, 32083, 32066/1, 32119/1, 31918/1, 31894, 31872, 31858/2 z ustawieniem latarni, 31506/5, 31844, 31832/2,
  - 6) rozbudowa kablowych linii energetycznych nN na działkach nr: 32066/1, 32091, 31868, 31872, 34507/2, 31886, 31820, 32095, 31821/5, 31844, 31359/4, 31363/20, 31819, 31858/2, 31869, 31750,
  - 7) zabezpieczenie istniejących kablowych linii energetycznych na działkach nr: 31832/2, 31819, 31681, 31820, 31821/5, 31869, 31872,
  - 8) budowa kablowej linii energetycznej nN na działkach nr: 32066/1, 31819, 31872, 31869, 31820, 34507/1, 32095, 32096, 31681, 31775/2, 32083, 31506/5, 31736/2, 31844, 31894,
  - 9) budowa kablowej linii energetycznej SN na działkach nr 31869, 31872,
  - 10) rozbudowa sieci kanalizacji deszczowej na działkach nr 31872, 31894, 32066/1,
  - 11) budowa kanalizacji deszczowej na działkach nr: 31364/9 (po podziale 31364/11), 31736/2, 31872, 31844, 32066/1,
  - 12) rozbudowa sieci wodociągowej na działkach nr: 31775/2, 31832/2, 31872,
  - 13) budowa sieci wodociągowej na działkach nr: 32066/1, 32094/3, 32029/3, 32119/1, 31821/4, 31832/2, 31872,
  - 14) budowa przyłączy wodociągowych na działkach nr: 32066/1, 32029/2, 32028/2, 32030/4,
  - 15) rozbudowa linii energetycznych napowietrznych na działkach nr: 31543, 31544, 31844, 31872, 31918/1, 32066/1, 32083, 31736/2,

c) budowa lub przebudowa zjazdów:

- wysokościowe dowiązanie przebudowywanych zjazdów indywidualnych na działki nr: 31750, 31815/1, 31796, 32084, 32085, 32087, 32088, 32039, 32049, 32041, 31887, 31698, 31697, 31818/8, 32034/2, 32090.

Inwestycja jest zlokalizowana na nieruchomości oznaczonej działkami nr: 31359/5, 31818/11, 32066/2 (obrab nr 0007, Miasto Suwałki) (działki stanowią granice istniejącego pasa drogowego) oraz w części na działkach nr: 31363/20, 31364/9, 31839 (obrab nr 0007, Miasto Suwałki).

Numerы działek podlegających podziałowi: 31363/20, 31364/9, 31839 (obrab nr 0007, Miasto Suwałki).

Numerы działek, po podziale, wchodzących w granice projektowanego pasa drogowego ww. ulicy: 31363/21, 31364/10 (obrab nr 0007, Miasto Suwałki), oraz działka nr 31839/1 (obrab nr 0007, Miasto Suwałki), według załączonego projektu podziału.

Numerы działek, po podziale, leżących poza pasem drogowym: 31363/22, 31364/11, 31839/2 (obrab nr 0007, Miasto Suwałki), według załączonego projektu podziału.

Numerы działek, które w całości wchodzą w granice pasa drogowego ww. ulicy: 31359/5, 31818/11, 32066/2 (obrab nr 0007, Miasto Suwałki) (działki stanowią granice istniejącego pasa drogowego).

Inwestycja po zatwierdzeniu projektu podziału w całości zlokalizowana jest na nieruchomości oznaczonej działkami nr: 31359/5, 31818/11, 32066/2 (obrab nr 0007, Miasto Suwałki) (działki stanowią granice istniejącego pasa drogowego) oraz na działkach nr: 31363/21, 31364/10 (obrab nr 0007, Miasto Suwałki) oraz na działce nr 31839/1 (obrab nr 0007, Miasto Suwałki).

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy (czasowe zajęcie) w zakresie budowy lub przebudowy innych dróg publicznych, budowy lub przebudowy sieci uzbrojenia terenu, budowy lub przebudowy zjazdów na nieruchomości oznaczonej działkami nr:

31359/3, 31359/4, 31363/20, 31543, 31364/9, 31820, 31821/5, 31544, 31545, 31546, 31818/5, 31821/4, 31832/2, 31819, 31834, 31818/8, 31658/1, 31835, 31818/6, 31837, 31818/9, 31818/10, 31838, 31659, 31660, 31661, 31662, 31818/7, 31681, 31850/1, 31695, 31696, 31844, 31839, 31851/2, 31697, 31698, 31699, 31852/1, 31858/2, 31853, 31867, 31736/2, 31749, 31750, 31868, 31869, 31818/3, 31872, 31506/5, 34543, 34552, 31886, 31796, 31887, 31815/1, 31816, 31815/2, 31775/2, 31918/1, 31817/1, 31817/2, 32071, 32070, 32069, 32068, 32067, 32063, 32064, 32065, 32083, 32084, 32049, 32041, 32085, 32086, 32039, 32087, 32088, 32089, 34244, 32037, 32036, 32090, 32034/2, 32034/1, 32091, 32029/2, 32032, 32035, 32030/4, 32029/3, 32066/1, 32094/3, 34507/1, 32028/2, 34507/2, 32096, 32119/1, 32095, 31894, 31836/2.

Działki objęte podziałem przejmowane pod pas drogowy drogi powiatowej i gminnej:

Obrab nr 0007 Miasto Suwałki:  
 - 31363/20 o pow. 21,3669 ha dzielona na działki: 31363/21 o pow. 0,1562 ha (przeznaczona pod drogę powiatową) i 31363/22 o pow. 21,2107 ha (w dotychczasowym władaniu),  
 - 31364/9 o pow. 1,5260 ha dzielona na działki: 31364/10 o pow. 0,1456 ha (przeznaczona pod drogę powiatową) i 31364/11 o pow. 1,3804 ha (w dotychczasowym władaniu),  
 - 31839 o pow. 0,0799 ha dzielona na działki: 31839/1 o pow. 0,0059 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 31839/2 o pow. 0,0740 ha (w dotychczasowym władaniu).

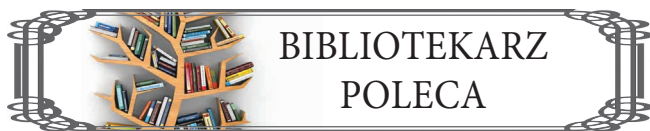
zgodnie z zatwierdzonym projektem budowlanym.

Z decyzją tą strony mogą zapoznać się w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, 16-400 Suwałki, ul. A Mickiewicza 1, pok. 140.

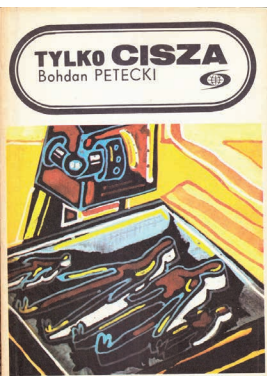
Zgodnie z art. 11f ust. 7a ustawy o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych oraz art. 72 ust. 6 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o cenach oddziaływania na środowisko, decyzja dostępna jest również do wglądu przez okres 14 dni od dnia jej publikacji na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Suwałkach.

Dzień publicznego ogłoszenia: **5 lipca 2022 r.**

168/2022



## „TYLKO CISZA” BOHDAN PETECKI



W odległej, bliżej nieokreślonej przyszłości ludzie osiągnęli ogromny rozwój cywilizacyjny. Mieszkańcy globu eksplorują wszechświat, podróżują na planety, tworzą wytrzymałe materiały, a teraz wzięli się za odnowę równowagi ekologicznej Ziemi. W tym celu wszyscy mają być poddani 80-letniej drzemce. Zostają tylko strażnicy, którzy mają strzec zahibernowanych. Ornak ma być takim dozorcą przez 20 lat. Gdy się budzi na swoją zmianę, wszystko wydaje się w porządku, ale czy długoletnia samotność i dojmująca cisza nie narażą bohatera na kłopoty z psychiką...

Celowo dziś wspominamy książkę Bohdana Peteckiego. 3 lipca obchodzimy 91 rocznicę urodzin tego pisarza science fiction, powieści młodzieżowych i powieści sensacyjnych. Autor, z wykształcenia orientalista, zawodowo dziennikarz, nie krył swego poparcia dla partii, co skutkowało niepochlebnymi opiniami recenzentów. Czytelnicy zaś skwapliwie sięgali po książki Peteckiego, ale, z tych samych powodów co krytycy, niechętnie deklarowali swoją sympatię do jego publikacji.

„Tylko cisza” to jak gdzieś przeczytałam, fantastyka ekologiczna, tak bardzo dziś na czasie. Jednak prócz tej modnej łatki trzeba przyznać, że jest bardzo intrygująca. Autor doskonale zbudował napięcie i atmosferę nasilającej niepewności i oglądania się za siebie.

Książka opublikowana w 1974 roku bardziej znana czytelnikom fantastyki naukowej czasów PRL-u. Dziś już zapewne niewielu do niej dociera. Nie pozwólmy jej zginąć w niepamięci.

Kamila Sońnicka

## >> PLAC Z ILUSTRACJAMI



Na placu Marii Konopnickiej obejrzyć można dwadzieścia nowych ilustracji do wierszy Marii Konopnickiej wykonanych przez suwańskich artystów. Na początek prezentowane są ilustracje wykonane przez Martę Taraszkiewicz i Izabelę Muszczynko do wierszy „Stefek Burczymucha” i „Szkolne przygody Pimpusia Sadelko”. Można je podziwiać do połowy lipca, po czym ich miejsce zajmą kolejne projekty. W Roku Marii Konopnickiej wystawę przygotowała Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej.

Wystawa jest zorganizowana w ramach projektu „Urodziny Marii Konopnickiej” dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.



## MASZ PROBLEM Z ALKOHOLEM? CHCESZ PRZESTAĆ PIĆ?

ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ  
WYKAZ MITINGÓW GRUP AA INTERGRUPY

„POJEZIERZE”

infolinia: 801 033 242

### SUWAŃKI:

- „Zgoda”, ul. Szpitalna 77, poniedziałek, czwartek, godz. 18.15;
- „Bratek”, ul. Kościuszki 71A, wtorek, piątek, godz. 18.00;
- „Opoka”, ul. Woj. Polskiego 36, środa, godz. 18.00 – spotkania odbywają się na plebanii przy parafii Piotra i Pawła;
- „Dąb”, ul. Szpitalna 62, środa, piątek, godz. 18.15, niedziele i święta, godz. 16.00 – spotkania odwołane do zakończenia pandemii;
- „Krok pierwszy”, ul. Kościuszki 71A, sobota, godz. 14.00;

### AGUSTÓW:

- „Nie Ma Mocnych”, ul. Ks. Skorupki 6, wtorek, godz. 18.00;
- „Maj”, ul. Ks. Skorupki 6, niedziela, godz. 17.00;

### SEJNY:

- „Tur”, ul. Wileńska 10, sobota, godz. 18.00;

### FILIPÓW:

- „Przebudzenie”, ul. Wólczńska 4, środa, godz. 18.00;

### PUNSK:

- „Nadzieja”, ul. Szkolna 26, czwartek: lato – godz. 20.00; zima – 19.00;
- „Odnowa”, ul. Kościelna 30, niedziela, godz. 18.00.

# Szkola Podstawowa

im. Marii Konopnickiej w Suwałkach

ostatnie wolne miejsca na rok szkolny 2022/2023

do klas:

2.  
drugiej

4.  
czwartej

5.  
piątej

www.spmk1.pl

f spmk.suwalki

ul. Kościuszki 47B, 16-400 Suwałki

tel. 87 565 09 38

173/2022

### DWUTYGODNIK SUWAŃSKI

Wydawca: Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej w Suwałkach, ul. Emilii Plater 33A, e-mail: kontakt@dwutygodniksuwalki.pl, www.dwutygodniksuwalki.pl znajdziesz nas również na Facebooku: Dwutygodnik Suwański, tel. 87 566-28-25.

Redaktor naczelny Jarosław Filipowicz.

Druk: Drukarnia „HELIOS” S.C., ul. Lipowa 41A, 16-400 Suwałki. Wydawca zastrzega sobie prawo do skracania tekstów oraz zmiany tytułów.

Tekstów niezamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń wydawca nie ponosi odpowiedzialności.

## ODLOTOWE SUWAŁKI AIR SHOW

Wspaniała pogoda, tłumy oglądających, niesamowite spektakle na niebie. Tak można w skrócie podsumować zakończoną 25 czerwca imprezę „Odlotowe Suwałki Air Show”. Otrzymała się ona w ramach organizowanych przez suwański samorząd miejski wraz z Aeroklubem Polskim i Suwańską Szkołą Lotniczą Mistrzostw Polski w Akrobacji Samolotowej i Szybowcowej (21-25 czerwca).

Na płycie suwańskiego lotniska można było obejrzeć wystawę samolotów, śmigłowców i innych jednostek latających. Maszyny wykorzystywane na co dzień, w celach prywatnych czy służące do nauki latania. Były też samoloty kolekcjonerskie i historyczne, wykorzystywane tylko na paradach i specjalnych pokazach.



*Efektowny zrzut „bomby wodnej” o wadze dwóch ton z samolotu gaśniczego Lasów Państwowych PZL M18 Dromader*

Natomiast na niebie podziwiać można było akrobacje lotnicze z pokazami pirotechnicznymi, samolotów i szybowców, a także efektowne wyczyny skoczków spadochronowych. Przed widzami zapre-



*Nad lotniskiem pojawiał się kilkakrotnie jedyny w Europie Lim-2 licencyjny myśliwiec MIG-15 bis z 1955 roku. Maksymalna prędkość to 1100 km/h*

*Jeden z dwóch zachowanych egzemplarzy samolotu Bellanca CH 300 Pacemaker w malowaniu maszyny z 15 lipca 1933 r., na której litewscy piloci Steponas Darius i Stasys*



*Girėnas rozpoczęli lot z Nowego Jorku do Kowna na Litwie. Udało im się przelecieć przez Ocean Atlantycki, jednak 17 lipca po 37 godzinach i 11 minutach lotu w miejscowości Pszczelnik w obecnym województwie zachodniopomorskim doszło do katastrofy. Obaj piloci zginęli na miejscu. Przelecieli dystans 6411 km, będąc jedynie 775 km od celu*

zentował się zespół akrobacyjny Polskich Sił Powietrznych ORLIK oraz Aerobatic team ANBO z Litwy, którego liderem jest były prezydent tego kraju Rolandas Paksas.



Atrakcjami dodatkowymi były loty zapoznawcze śmigłowcem lub samolotem nad Suwałkami, strefa gastronomiczna, strefa zabawy dla dzieci, a na zakończenie wieczoru – koncert suwańsko-augustowskiego zespołu The Boars na powitanie lata w Suwałkach.



35 LAT RAZEM  
**ELTECHBIUR**  
STAWIAMY NA JAKOŚĆ

**SPRZEDAŻ I SERWIS  
KOMPUTERY I KASY FISKALNE**



**Suwałki, ul. Hamerszmita 9**

**[www.eltechbiur.pl](http://www.eltechbiur.pl)**

# SUWAŁKI BLUES FESTIVAL PROGRAM



## 7-10.07.2022

### 7 lipca 2022 r. (czwartek)

- 15.30 odsłonięcie 13. tablicy w Alei Gwiazd Bluesa**, ul. Chłodna
- 16.00-19.00 happening bluesowy**  
BECIAKI / ŚWIETLIK, BLIUZ MINUS PLUS (LT), OPEN BLUES  
scena na placu M. Konopnickiej
- 19.00-22.00 koncert „BLUES MIESZKA W POLSCE”**  
support zespół NIE-BO  
goście specjalni: **MAŁGORZATA OSTROWSKA, KASIA KOWALSKA, KRZYSZTOF CUGOWSKI, LORA SZAFRAN, SŁAWEK WIERZCHOLSKI**  
scena w parku Konstytucji 3 Maja

### 8 lipca 2022 r. (piątek)

#### KONCERTY I IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 13.00-14.00 INDIVI-DUO**, scena przy ul. Chłodnej 2
- 15.00-17.00 BLUESOWA PIASKOWNICA** animacje dla najmłodszych  
plac M. Konopnickiej
- 14.00-15.00 WIESŁAW JARMOC BAND**, scena na placu M. Konopnickiej
- 15.30-16.30 Suwałki Blues Drift 2022**, pokaz samochodów Mazda MX5  
plac przy ul. T. Kościuszki 74
- 15.30-16.30 SUWAŁKI GOSPEL CHOIR**, scena na placu M. Konopnickiej
- 16.00-17.00 JUTAS & BUKARTAS BLUES DUO (LT)**  
scena przy ul. Chłodnej 2
- 17.00-18.00 BR BAND**, scena na placu M. Konopnickiej
- 18.30-19.30 ERIC SLIM ZAHL (NO)**, scena na placu M. Konopnickiej
- 18.00-19.30 GAZ BLUES GRUPA**, scena przy Galerii Stara Łaźnia
- 20.00-21.30 BLUES SESSION & AGE (LT/PL)**  
scena przy Galerii Stara Łaźnia

#### KONCERTY GŁÓWNE

- scena w parku Konstytucji 3 Maja
- 17.00-17.50 ROB & BELKIN BAND (LT)**
- 19.00-19.10 otwarcie festiwalu**
- 19.20-20.20 GARY MOORE TRIBUTE BAND**

#### KONCERTY GŁÓWNE

- scena przy ratuszu miejskim
- 18.00-18.50 RITA ENGEDALEN BAND (NO)**
- 20.30-22.00 NOTODDEN BLUES BAND (NO)**

### 9 lipca 2022 r. (sobota)

#### KONCERTY I IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 13.00-14.00 ALEKSANDR BELKIN (LT)** scena przy ul. Chłodnej 2
- 15.00-17.00 BLUESOWA PIASKOWNICA** animacje dla najmłodszych  
plac M. Konopnickiej
- 14.00-15.00 finał warsztatów i PIANO BLUES BAND**  
scena na placu M. Konopnickiej
- 15.30-16.30 koncert zespołu BLUES PROJECT** na mobilnej platformie  
**parada motocykli**, centrum miasta,  
plac przy ul. T. Kościuszki 74
- 15.30-16.30 PAULINA & THE TRICKY THINGS**  
scena na placu M. Konopnickiej
- 16.00-17.00 BŁAWAT & TRZMIEL DUO**, scena przy ul. Chłodnej 2
- 17.00-18.00 STARA SZKOŁA**, scena na placu M. Konopnickiej
- 18.30-19.30 DUCH DELTA**, scena na placu M. Konopnickiej
- 20.00-21.00 ARINA & VETO BANK (LT)**, scena na placu M. Konopnickiej
- 18.00-19.30 ANDY ABRO BAND (LT)**, scena przy Galerii Stara Łaźnia
- 20.00-21.30 MACIEJ KOMOROWSKI BAND**, scena przy Galerii Stara Łaźnia

#### KONCERTY GŁÓWNE

- scena w parku Konstytucji 3 Maja
- 17.00-17.50 THE BLUES MAKERS (LT)**
- 19.10-20.20 ŚLĄSKA GRUPA BLUESOWA**  
feat. Roman „Pazur” Wojciechowski

#### KONCERTY GŁÓWNE

- scena przy ratuszu miejskim
- 18.00-19.00 SPOONFUL OF BLUES (NO)**
- 20.30-22.00 REIDAR LARSEN (NO)**

### 10 lipca 2022 r. (niedziela)

#### KONCERTY

- scena na placu M. Konopnickiej
- 12.00-15.30 POLISH BLUES CHALLENGE 2023**
- 16.00-17.00 KNUT REIERSRUD (NO)**

prowadzenie koncertów:  
Jan CHOJNACKI i Andrzej JERZYK

[suwalkiblues.com](http://suwalkiblues.com)

organizatorzy



patronat honorowy



partner projektu



główny patronat medialny



SBF 2022 realizowany jest z projektu „Suwałki Blues Festival – czynnik rozwoju społecznego i gospodarczego miasta Suwałk”

